Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!

NAKŁAD 53.518 A

Gazeta Białostocka

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Nr 211 (4361) Poniedziałek, 6. IX. 1965 r. Cena 50 gr

Tysięczna 1000-latka

otwarta w Warszawie

WARSZAWA (PAP) — W sobotę w Warszawie przy ul. Ożarowskiej na Woli oddano do użytku wybudowaną z funduszów społecznych dla uczczenia Tysiąclecia Państwa Polskiego. Nadano jej imię wielkiego działacza oświecenia Hugona Kołłątaja. Pierwszą szkołę Tysiąclecia przekazano społeczeństwu Czechosłowacji w woj. katowickim w lipcu 1959 r. W uroczystości uczestniczyła delegacja górników.

Na uroczystość otwarcia tysięcznej szkoły przybyli: marszałek Sejmu, przewodniczący Ogólnopolskiego Komitetu Społecznego Funduszu Budowy Szkół Tysiąclecia — **Czesław Wycech**, sekretarz KC PZPR — **Witold Jarosiński**, minister Oświaty — **Wacław Tołodziecki**, minister Budownictwa i Materiałów Budowlanych — **Marian Olewiński**, gospodarze miasta i województwa warszawskiego oraz przedstawiciele organizacji społecznych i młodzieżowych.

W czasie uroczystości przemówienie wygłosił **Witold Jarosiński**.

Min. L. Motyka

udał się do Finlandii i Norwegii

WARSZAWA (PAP) — Na zaproszenie ministra Oświaty Finlandii Jussi SAUKONNA, udał się w sobotę z wizytą do tego kraju minister Kultury i Sztuki Lucjan MOTYKA wraz z małżonką.

Po 7-dniowym pobycie w Finlandii minister Motyka uda się z rewizytą do Norwegii, gdzie będzie gościem ministra Oświaty i Kultury Helge SIVERTSENA.

„Dzień Energetyka"

Centralne uroczystości na Górnym Śląsku

KATOWICE (PAP) — Około 75 tys. rzesza energetyków polskich obchodziła w sobotę swoje święto. Centralne uroczystości „Dnia Energetyka" odbyły się na Górnym Śląsku, a ich gospodarzem byli pracownicy zakładów energetycznych okręgu południowego, który dostarcza ok. 50 proc. krajowej produkcji energii elektrycznej.

Przed południem przekazana została do pełnej eksploatacji elektrownia „Łagisza" w Zagłębiu Dąbrowskim dysponująca obecnie mocą 250 MW.

Po południu odbyła się w Zabrzu centralna akademia „Dnia Energetyka" z udziałem przedstawicieli najwyższych władz partyjnych i państwowych.

W Białymstoku

Z udziałem licznie zgromadzonych pracowników Białostockiego Zakładu Energetycznego i placówek energetycznych z całego województwa, w ubiegłą sobotę w Teatrze im. Aleksandra Węgierki odbyła się uroczysta akademia z okazji obchodów „Dnia Energetyka".

Na akademię przybyli m. in.: zastępca przewodniczącego Prezydium WRN — **Jerzy Zientara**, kierownik Wydziału Ekonomicznego KW — **Władysław Waszkiewicz**, przewodniczący WKZZ — **Dymitr Karpowicz**, dyrektor Zakładów Energetycznych Okręgu Centralnego — **Jerzy Gałkowski** oraz delegacja energetyków środowiskowych osobach dyrektorów Zakładu Energetycznego w Grodnie — **Jana Giergiela** i Rejonu Energetycznego z Wołkowyska — **Kirsla Cupryka**.

Po otwarciu uroczystości dyr. Gałkowski odczytał list

Ciąg dalszy na str. 2

Obyczajem ojców - po żniwach wesele

Uroczysty obchód Święta Plonów

WARSZAWA (PAP) — Pogoda niezbyt łaskawa w czasie tegorocznych zbiorów, sprawiła miłą niespodziankę ponad 40 tys. rzeszy żniwiarzy, którzy w niedzielę przybyli z najdalszych zakątków kraju do stolicy na Święto Plonów — Centralne Dożynki.

Stadion X-lecia wypełnili chłopi, działacze kółek rolniczych, spółdzielcy, przedstawiciele załóg PGR, mechanizatorów rolnictwa, służby rolnej. Zjechali do Warszawy przedstawiciele naszego rolnictwa, aby dokonać gospodarskiego obrachunku trudnych, lecz pomyślnych żniw, aby podsumować całoroczny dorobek polskiej wsi. Na trybunach zasiadły też delegacje robotnicze z wielu fabryk, zwłaszcza zaś tych które pracują dla rolnictwa. Przybyło — jak co roku — tysiące warszawiaków. Ze szczególnym wzruszeniem przyglądali się dożynkowej uroczystości liczni nasi rodacy, przedstawiciele Polonii z wielu krajów świata.

Godzina 10. Zrywa się burza oklasków, na trybunie honorowej zajmują miejsca: gospodarz dożynek, I sekretarz KC PZPR — **Władysław Gomułka**, przewodniczący Rady Państwa — **Edward Ochab**, premier — **Józef Cyrankiewicz**, prezes NK ZSL — **Czesław Wycech**, minister Rolnictwa — **Mieczysław Jagielski**, członkowie Biura Politycznego i Sekretariatu KC PZPR, członkowie Prezydium i Sekretariatu NK ZSL, członkowie kierownictwa CK SD, członkowie Rady Państwa i rządu, działacze kółek rolniczych i spółdzielczości wiejskiej, przedstawiciele organizacji społecznych i młodzieżowych Wojska Polskiego.

Licznie przybyli przedstawiciele placówek dyplomatycznych akredytowani w Warszawie.

Rozlegają się dźwięki hymnu narodowego oraz rewolucyjnej pieśni chłopskiej „Gdy naród do boju".

Gospodarza dożynek, Przedstawicieli najwyższych władz partyjnych i państwowych wita prezes Centralnego Związku Kółek Rolniczych — **Franciszek Gesing**.

Rozlega się hejnał dożynek — pierwsze takty ludowej pieśni „...gdy będzie słońce i pogoda"... Stoją na placu bojowi, zasłużeni artystycznie ożywają. Z rozmaitego chaosu kolorów wyłania się żywa fala. Zielono-czerwona, towarzyszy temu pieśń „O sztandarze". Mocno brzmią słowa wiersza o znojnym trudzie żniwiarzy, robotników, chłopów i całego narodu. Na bieżnie wkraczają grupy zaproszonych serdecznie na oklaskiwani chłopcy w czerwonych beretach, zwarci i podwalanie w swych pelerynach. Reprezentują

Ciąg dalszy na str. 2

W przeddzień Centralnych Dożynek w Belwederze w Warszawie odbyła się uroczystość dekoracji wysokimi odznaczeniami państwowymi zasłużonych pracowników rolnictwa. Dekoracji dokonali: I sekretarz KC PZPR Wł. Gomułka, przewodniczący Rady Państwa E. Ochab i marszałek Sejmu Cz. Wycech.

NA ZDJĘCIU: do zebranych przemawia E. Ochab.

CAF — fot. Czarnogórski

Gen. Simelius w Zakopanem

ZAKOPANE (PAP) — Naczelny dowódca sił zbrojnych Finlandii, gen. Jaakko Sakari Simelius spędzi sobotę i niedzielę wraz z małżonką na wypoczynku w Zakopanem.

Czy „CCC" pomoże rolnikom?

Najwięcej kłopotów sprawia rolnikom wytępienie chwastów. Bo w i znaczne zmniejszenie plonów i trudności przy pracach ręcznych sprzętem. W Zakładzie Doświadczalnym Instytutu Uprawy, Nawożenia i Gleboznawstwa w Puławach rozpoczęto doświadczenia z zastosowaniem preparatu nazwanego „CCC" (Chlorocholinu), który znacznie skróci wzrost roślin (zboży), a jednocześnie powoduje ich zgrubienie i wzmocnienie.

CAF — fot. Kwiatkowski

Ofensywa wojsk pakistańskich w Kaszmirze

Krwawe walki w rejonie Dżammu

LONDYN (PAP) — Źródła indyjskie i pakistańskie donoszą o krwawych walkach w rejonie Dżammu (Kaszmir). Jest to zimowa stolica tej prowincji. Według doniesień radia Karaczi, w niedzielę w godzinach rannych wojska pakistańskie zajęły silnie bronione przez oddziały indyjskie miasto Dżaurian, położone zaledwie 24 kilometry od Dżammu, a 13 kilometrów od rzeki Tawi, która wojska pakistańskie przekroczyły w sobotę. Korespondent Reutera przebywający w Dżammu pisze o koncentracji czołgów i oddziałów piechoty w tym mieście w związku ze spodziewanym atakiem sił pakistańskich.

Oddziały regularnych wojsk pakistańskich przypuszczają obecnie szturm na miejscowość Akhnoor, położoną zaledwie 9 km od Dżaurian i uważaną za jeden z ważnych węzłów komunikacyjnych armii indyjskiej.

NOWY JORK (PAP) — Zwołana w sobotę w godzinach wieczornych Rada Bezpieczeństwa ONZ wysłała pilny apel do rządów Indii i Pakistanu o natychmiastowe przerwanie walk i wycofanie wszystkich sił zbrojnych na swoje terytorium. Projekt rezolucji został przyjęty przez Radę jednomyślnie.

Zwłoki 13 ofiar wydobyto w Mattmark

GENEWA (PAP) — 15 przewodników górskich wspięło się ponad lodowiec Allalin, aby przekonać się, czy stoi niebezpieczeństwo dalszych lawin. Jest to konieczne ze względu na bezpieczeństwo ekip pracujących przy odkopywaniu zwłok ofiar wielkiej lawiny jaka zsunęła się w sobotę poniedziałek w dolinie Saas. Ekipy poszukiwawcze wydobyły dotąd zwłoki, tym samym ich liczba zwiększyła się do 13. Trwają poszukiwania dalszych 75 ofiar.

Nowa groźba powodzi w Rzymie i płn. Włoszech

RZYM (PAP) — Morze bloki i wody otaczają Rzym, wdarły się na jezdnie ulic, zalegają dolnie położonych przedmieściach dzielnic. Mieszkańcy osiedla Prima Porta, położonego w wąskiej dolinie i innych zagrożonych lub zalanych dzielnic przesiedleni zostali do zawiadczonych schronisk. Ulatwiając się oni w długie kolejki, by otrzymać ciepłe posiłki. Trzeba wiedzieć skromnego mienia, a niektórzy bliskich i krewnych.

Z godziny na godzinę rośnie niebezpieczeństwo wylewu Tybru, a na północy — Adygi i Piawy. Przerwanie tam przez rzekę Tastiamento spowodowało konieczność ewakuowania kilkuset mieszkańców w tych okolicach Włoch. Chłoni ogarnięci paniką uciekają wraz z dobytkiem do miast.

W akcji ratunkowej biorą udział oddziały wojska, straży ogniowej i policji. Do chwili obecnej stwierdzono 49 ofiar w ludziach. Sytuacja zaczyna nabierać charakteru katastrofy międzynarodowej.

W ZSRR wystrzelono 5 sztucznych satelitów Ziemi

MOSKWA (PAP) — Agencja TASS podaje, że w dniu 3 września przy pomocy jednej rakiety nośnej wprowadzono na orbitę wokółziemską pięć sztucznych satelitów Ziemi.

Na sputnikach tych — „Kosmos - 80", „Kosmos - 81", „Kosmos - 82", „Kosmos - 83" i „Kosmos - 84" zainstalowane są urządzenia przeznaczone do kontynuowania badań przestrzeni kosmicznej, zgodnie z programem ogłoszonym przez Agencję TASS w dniu 16 marca 1962 r.

Na jednym ze sputników system zasilania urządzeń w energię elektryczną jest oparty na wydzielaniu energii przez izotop radioaktywny, przy czym zastosowano środki uniemożliwiające rozprzestrzenianie się promieniowania tego radioaktywnego izotopu w atmosferze lub na powierzchni Ziemi.

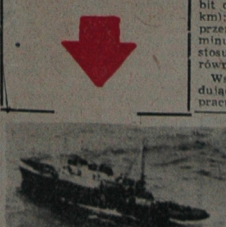
Wszystkie sputniki poruszają się po orbitach zbliżonych do koła (oddalenie orbit od Ziemi wynosi ok 1500 km); czas okrążenia Ziemi przez sputniki wynosi 116,6 minuty; nachylenie orbit w stosunku do płaszczyzny równika wynosi 56 stopni.

Wszystkie urządzenia znajdujące się na sputnikach pracują normalnie.

Duński frachtowiec „Brigite Frellsen" z ładunkiem 500 ton drewna na pokładzie niegł awarii na północ od Szetlandów. Mimo rozpaczliwych wysiłków załogi i wyrzucenia całego ładunku za burtę istniała obawa, że statek zatonie. Na ratunek tonącemu statkowi pospieszył radziecki holownik „Rambines", który zabrał na pokład załogę „Brigitie", wziął statek na hol i doprowadził do brytyjskiego portu Lerwick. Operacja ratowalcza była bardzo trudna do wykonania ze względu na silna falę i wiatr. Mimo to przebiega ona wyjątkowo sprawnie.

NA ZDJĘCIU: „Rambines" (z lewej) zbliża się do „Brigite Frellsen".

CAF



Ogólnopolski plener malarski w Białowieży

Przez trzy tygodnie Białowieża stanie się ośrodkiem grupującym plastyków z całego kraju. W dniu dzisiejszym rozpoczyna się w tej atrakcyjnej miejscowości wojewódzkiego białostockiego I Ogólnopolski Plener Malarski organizowany przez Ministerstwo Kultury i Sztuki, Centralną Radę Związków Zawodowych, Wydział Kultury Prezydium WRN w Białymstoku i Wojewódzką Komisję Związków Zawodowych.

Plener trwać będzie od 6 do 25 września. Weźmie w nim udział ponad 20 artystów plastyków z Warszawy, Poznania, Krakowa, Opola, Zie-

Ciąg dalszy na str. 2

A. Schweitzer nie żyje

PARYŻ (PAP) — Jak donosi specjalny wysłannik Agencji AFP, w Lambarene, (Gabon) dr Albert SCHWEITZER zmarł wieczorem 4 bm. o godzinie 23.24 czasu lokalnego.

Albert Schweitzer wybitny filozof, lekarz, muzyk — laureatem pokojowej Nagrody Nobla z roku 1952. Urodził się 14 stycznia 1875 roku. Zmarł w szpitalu, który powołał do życia przed 50 laty w dżungli gabońskiej dla zaniewolenia opieki lekarskiej tredowatej ludności afrykańskiej.

POGODA

DZIŚ — zachmurzenie umiarkowane, rano lokalne mgły, temp. maksymalna plus 21 st. Wiatry słabe, południowe i południowo-zachodnie.

JUTRO — zachmurzenie nieznaczne, temp. maksymalna plus 23 st.

Uroczysty obchód Święta Plonów

Ciąg dalszy ze str. 1

ności tych wszystkich, którzy stoją na straży naszych zdobyczy, chroniąc pokojową, twórczą pracę narodu.

Pragnę tę symboliczną kolejną układ — obracające się pozwoli kolo zębate — symbol postępu, jaki coraz śmielej wkracza do naszego rolnictwa.

Przepiękny to widok. Na rozsłonecznionej, pięknie stadionu zmieniają się figury — raz to wielobarwne kompozycje z kwiatów, za chwilę obrazy ukazujące Podhale, Pomorze, Śląsk, Mazury. A oto już dobrotliwym groźnym — stare instrumenty ludowe — trembity, basy, regi — obwieszczają żniwny czas. Z różnych stron nadchodzą kapele, aby pojawić się przed trybuną honorową. Zawodzą skrzypce, huczą basetle, rozbudzają wesołość dawnego przyśpiewki.

Zbliża się uroczysty moment. Od strony głównego wejścia rozlewia las różnokolorowych żniwnych „przepasek". Dorodne dziewczęta zbliżają się godnym krokiem, niosąc wieńce żniwne i plony naszej ziemi. Dary żniwnego poleneza towarzyszą pochodowi głównego wieńca dożynkowego na środku boiska. Piękny to wieniec z okazałym pszenicznych kłosów. Na jego szczycie — biały orzeł.

Kapela — jak każe zwyczaj — muzyka i ukłonem zaprasza gospodarza, aby zechciał odebrać dar żniwiarzy.

Władysław Gomulka, Edward Ochab, Józef Cyrankiewicz, Czesław Wycech, Mieczysław Jagielski i Franciszek Gesing, zbliżają się do wieńca, gdzie starościna dożynek — Zofia Piwowarska, gospodyni ze wsi Stare Guty w pow. piskim wręcza gospodarzowi bochen chleba z tegorocznego ziarna. Wł. Gomułka z serdecznym uśmiechem na ogorałej od słońca twarzy przyjmuje symboliczny dar rolników, dziękuje im za wysiłek i trud, rozmawia przyjacielsko z osobami otaczającymi wieniec. W imieniu żniwiarzy i wszystkich rolników przemawia starosta dożynek Mikołaj Wójka ze wsi Łęczyca w pow. startgardzkim.

Drogi gospodarzu!

Niesiemy wam wieniec dożynkowy spleciony z dorodnego zboża. Cieszymy się, że możemy do naszej gospodarskiej narodowej wnieść w tym roku większy wkład niż w ostatnich, niezbyt urodzajnych latach. Pracowaliśmy ciężko, ale trud nasz wspomagany przez państwo przyniósł należyte wyniki. Za tę rosnącą pomoc wyrażamy serdeczne podziękowanie kierownictwu naszego państwa. Za wytwory przemysłu dziękujemy naszym braciom robotnikom, technikom i inżynierom. Niesiemy wam gospodarzu tradycyjny bochen chleba. Dzielcie go między naród sprawiedliwie, tak jak dotychczas. W imieniu chłopów, robotników rolnych, spółdzielców oraz wszystkich pracujących wsi rolnictwie przyrzekamy, że starać się będziemy, aby w roku przyszłym ten bochen chleba był jeszcze większy.

Towarzyszą tej podniosłej chwili słowa pieśni dożynkowej „Plon niesiemy plon".

Głos znów mają kapele i tancerze. Zgodnie z tradycją, trzeba wieniec ograć i otańczyć. Wieńcowy korowód zbliża się do trybuny. Tu, przy specjalnie przygotowanym stole obok gospodarza i towarzyszących mu osób zasiadają starosta i starościna, dziewczęta składają przy trybunie wieńce i piękne okazy płodów rolnych.

Głos zabiera gospodarz dożynek Władysław Gomułka (tekst przemówienia W. Gomułki podajemy oddzielnie). Przemówienie gospodarza przyjmują zgromadzeni długimi oklaskami.

„Budujemy nową wieś" — ta pieśń towarzyszy złożeniu przed trybuną honorową wieńca żniwnego, symbolizującego dar całej polskiej wsi.

Pierwsza część dożynek skończona.

...Obyczajem ojców, po żniwach — wesele". To hasło rozpoczyna wielkie — powtarzające się przecież lecz co roku inne — fascynujące widowisko dożynkowe.

Przy dźwiękach kapeli na stadion, wjeżdża parady orszak wieńcowy. Wozy, wozy, wozy, jest wiele zabawy i humoru. Widownia huczymi oklaskami nagradza barce wesołe...

Po wesołą stadion bioro w posiadanie tancerze. Tę część widowiska, niespotykaną „potoczny". W takt polonezu klaniają się dziewczęta, zginają się w pasy chłopaki. Ostatnią piękną kompozycją „okrągłym" tańcu wielobarwny, mieniący się od kolorów „klomb" utworzony z tancerzy.

I znów orszak — tym razem wiosenny, barwne widowisko taneczne, któremu towarzyszą wiersze „Prasiego konopnej".

Sceneria zmienia się, dźwięczy melodia skocznego kraka — zaśmiany jest 1954 rok przodujących w pawie pióra chłopców i kolorowych jak kwiaty dziewcząt.

Krakowiacy ustępują pola swoim szaładom — góralom. Z pokrzykiwaniem, pogwizdywaniem, przy brzęku dzwonków prowadzące swe stada owiec na redyk wysuwa się z tunelu grupa górali z muzyką. Niesie się pieśń „Gonią górale trzody", a po niej — przy dźwiękach kapeli „zbójnicki".

I znów zmiana nastroju. Następuje nowy, nie znany jeszcze dożynkowej publiczności taniec z kadzielnimi przy dźwiękach moniuszkowskiej „Prasiczki".

Z kolei „trojak" i „oberek" — po czym płyta stadionu na chwilę pustoszeje. Rozlega się krzyk mew, ryk syren okrętowych... Zapowiadają one widowisko „Dzień i noc nad morzem". Są rybacy i sieci, jest starodawny taniec kaszubski, nawiązujący do zwyczajów tego regionu, płynie pieśń żeglarzy...

Na murawę, w otoczeniu tańczących nimf i rusałek „wkracza" Neptun, dzierżący trójząb. Pan mórz daje sygnał do rozpoczęcia wielkiej zabawy — tańca na dnie wód. Aż roi się od dziwnych stworów morskich.

Zespoły znów wbiegają na płytę stadionu i rozlega się chóralna recytacja „Pieśni dziękczynnej" K. I. Gałczyńskiego.

I wreszcie — oczekiwany przez wszystkich widzów — mazur nad mazury... „Bo w Mazurze taka dusza, gdy zagrają to się rusza"... śpiewa chór. W korowodzie łączą się żołnierze i górnicy, krakowiacy i łowiczanki. Fruwają peleryny karpackich żołnierzy, migocą krakowskie serdaki, dźwięczą koleczka u pasa...

Zainteresowanie wystąpieniu trybunie honorowej — ogromne. Władysław Gomułka gorąco oklaskuje każdą atrakcyjną kompozycję. Raz po raz z ożywieniem komentuje popisy poszczególnych grup, dzieli się uwagami ze starostą, starościną, z członkami kierownictwa partii i rządu.

Piękne dożynkowe widowisko dobiega końca. Jeszcze tylko chóralna pieśń „Piękna nasza Polska cała" i przez stadion w pożegnalnym pochodzie przemaszerowuje korowód wszystkich tancerzy, który swoimi popisami jeszcze raz potwierdził piękno polskiego folkloru.

Stadion pustoszeje, a na niebie rozkwitają różnokolorowe sztuczne ognie i flagi.

Minister P. Haekkerup zwiedził Kraków i Wybrzeże Gdańskie

KRAKÓW (PAP) — Bawiący w Polsce minister Spraw Zagranicznych Danii — Per Haekkerup z małżonką i towarzyszącymi mu osobistościami przybył w sobotę do Krakowa.

Zwiedzanie zabytków historycznych i kulturalnych Krakowa — rozpoczęła wizyta w Muzeum Narodowym im. Czartoryskich.

Następnie goście duńscy zapoznali się z podstawowymi działami Biblioteki Jagiellońskiej.

W godzinach popołudniowych min. Haekkerup oraz towarzyszące mu osoby udali się do Ojcowa.

Wieczorem goście z Danii zwiedzali Wawel.

Na zakończenie pobytu w Krakowie przewodniczący Prez. Rady Narodowej m. Krakowa wydał na cześć ministra Spraw Zagranicznych Danii kolację w salach krakowskiego „Wierzynka".

W niedzielę minister Per Haekkerup przebywał na Wybrzeżu Gdańskim.

Gościom duńskim towarzyszyli: wiceminister Spraw Zagranicznych Józef Winiewicz oraz ambasador PRL w Danii Romuald Polesczuk z małżonką.

Pobyt na Wybrzeżu Gdańskim minister P. Haekkerup rozpoczął od złożenia wieńca na płycie pamiątkowej obrońców Westerplatte. Następnie goście duńscy zwiedzili Stare Miasto oraz poczętę polską w Gdańsku upamiętnioną bohaterską obronę we wrześniu 1939 roku.

W godzinach południowych minister P. Haekkerup wziął udział w obiedzie wydanym na jego cześć przez przewodniczącego Prezydium WRN w Gdańsku Piotra Stolarka.

Po południu goście duńscy udali się do Gdyni, gdzie min. zwiedzili port i największą inwestycję przemysłu okrętowego — suchy dok w Stoczni im. Komuny Paryskiej.

W godzinach wieczornych minister Spraw Zagranicznych Danii odleciał do Warszawy.

„Dzień Energetyka"

Ciąg dalszy ze str. 1

ministra Górnictwa i Energetyki oraz przewodniczącego Zarządu Głównego Związku Zawodowego Energetyków skierowany do wszystkich pracowników tego resortu z wyrazami uznania za dotychczasowy trud i z życzeniami dalszej owocnej pracy zawodowej.

Następnie mgr Zygmunt Łupiński wygłosił okolicznościowy referat, w którym nakreślił drogę rozwoju białostockiego zakładu. Dobre wyniki w pracy — podkreślił referent — zawdzięczać należy m. in. szeroko rozwiniętemu współzawodnictwu i inicjatywom brygad pracy socjalistycznej.

Po wygłoszeniu przemówień powitalnych nastąpił uroczysty moment wręczenia złotych odznak BPS zasłużonym pracownikom: Mieczysławowi Domalewskiemu, inż. Zygmuntowi Bielskiemu, Władysławowi Kotyńskiemu i Bronisławowi Powichrowskiemu, których brygady szczególnie wyróżniły się w pracy.

Nagrody otrzymali także Stanisław Bielecki, Kazimierz Radziwił, inż. Józef Kulakowski i Jan Musiał, którzy niedawno obchodzili jubileusz 25-lecia pracy w Zakładzie Energetycznym. Dokonano także podsumowania współzawodnictwa między rejonami za drugi kwartał. Pierwsze miejsce otrzymał po raz trzeci Rejon Białystok.

(arm)

Reżim sajgoński tworzy strefy wojskowe

LONDYN (PAP) — Południowowietnamski rząd wojskowy opublikował dekret, za pomocą którego pragnie wzmóc kontrolę nad krajem poprzez utworzenie tzw. stref wojskowych — donosi Agencja Reutera z Sajgonu.

Obserwatorzy upatrują w tej próbie rozszerzenia na okręg sajgońskie surowego stanu wojennego, który panuje już w Sajgonie i w kilku miastach prowincjonalnych. Posunięcie Sajgonu, które nastąpiło po demonstracjach studenckich, daje premierowi rządu marionetkowego władzę powoływania administracji wojskowej. Wojskowi będą mieli prawo przeszukiwać domy w dzień i w nocy, zakazywać organizowania zebrań publicznych i strajków, cenzurować prasę. Będą oni mieli również prawo odwoływania wszelkich spotkań rozrywkowych.

LONDYN (PAP) — W niedzielę nad Wietnamem północnym znowu zestrzelony został samolot amerykański, statujący z południowców VII floty — dowiaduje się sajgoński korespondent Reutera. Piraci amerykańscy bombardowali barki północnowietnamskie.

Samoloty amerykańskie brały w sobotę i niedzielę udział w 26 operacjach skierowanych przeciwko różnym obiektom DRW. W akcji tej uczestniczyło 90 samolotów marynarki i lotnictwa amerykańskiego. W południowym Wietnamie samoloty amerykańskie i południowowietnamskie startowały do 230 zadań bojowych przeciwko partyzantom.

Powstańcy południowowietnamscy ostrzelewali z moździerzy placówkę wojskową położoną 88 km na północny zachód od Sajgonu, zadając ciężkie straty żołnierzom południowowietnamskim broniącym tych posterunków.

W SKRÓCIE

● WARSZAWA — W sobotę przybyła do Warszawy delegacja rządowa rejonu wschodniej Syberii. W skład delegacji wchodzą: minister Finansów — F. Emole, minister Handlu A. Obonna, minister Planowania — G. Okeke oraz wyżsi urzędnicy resortu gospodarki.

● PARYŻ — W nie podpisanym artykule wstępnym tygodnika „Nouvelle Observateur Francaise" UNR—UDT „Notre République" twierdzi, że generał de Gaulle'e będzie się w grudniu ponownie ubiegał o wybór na prezydenta Republiki.

● KRAKÓW — Z udziałem wybitnych Afrykanistów Zawrockim — Stanisławy Zawadzkiej odbyła się 5 bm. w robotniczej dzielnicy Krakowa „Czerwiegnik" uroczystość otwarcia nowej szkoły, która otrzymała imię Aleksandra Zawadzkiego.

● NOWY JORK — Sekretarz generalny ONZ U Thant opublikował w dniu 2 września sprawozdanie o stanie finansów Organizacji Narodów Zjednoczonych.

ONZ nadal potrzebuje ok. 200 milionów na likwidowanie wszystkich zadań nie licząc spłaty obligacji. Suma ta obejmuje m. in. spłatę należności wynikających z operacji wojskowa ONZ w Kongu i na Bliskim Wschodzie.

Tak zwane dobrowolne wpłaty wyniosły dotychczas 15,4 mln. dolarów. Pozostała do spłacenia obligacje na sumę 154,75 miliona dolarów.

● ATENY — W atenskich kołach politycznych krąża pogłoski, że nowym kandydatem na premiera Grecji będzie prawdopodobnie przywódca grupy dysydenckiej Unii Centrum. Te same źródła dodają, że król Konstantyn rozpoczął dzisiaj nowe konsultacje z przewodniczącymi i czołowymi przedstawicielami partii politycznych na początku bieżącego tygodnia.

● GDAŃSK — W piątek 3 bm. w godzinach wieczornych w Stoczni Gdańskiej wydarzył się tragiczny wypadek. W czasie malowania wnętrza zbiornika dziobowego na jednym z nowo budowanych statków z nie ustalonych dotychczas przyczyn nastąpił wybuch gazów utworzonych na skutek parowania rozpuszczalników w wyniku eksplozji trzej robotnicy zatruci przy malowaniu zbiornika. Ranni otrzymali pierwszą pomoc lekarską i odwiezieni zostali do szpitala. W ciągu nocy dwaj z nich — Zdzisław Wolański oraz Ryszard Ognowski — zmarli. Wybuch nie wyrządził większych szkód materialnych.

● LONDYN — Rząd południowokoreański zarządził zamknięcie dwóch wielkich prywatnych uniwersytetów — donosi Agencja Reutera z Seulu.

Władze seulskie podały do publicznej wiadomości, że uniwersytety te mają zamknięte do spóty, dopóki nie zostanie ukaranych 117 studentów i 21 profesorów „podżegaczy" do demonstracji sierpniowych przeciwko układowi japońsko-południowokoreańskiemu.

● DELHI — W odległości 160 km na północny wschód od Dżammu w Kaszmirze, autobus runął w przepaść. 27 osób zostało zabitych a 2 ciężko rannych.

Tymczasowy rząd Dominikany

LONDYN (PAP) — W piątek w godzinach wieczornych czasu warszawskiego w bazie Domingo odbyła się ceremonia „zainstalowania" nowego rządu tymczasowego republiki Dominikańskiej. Na czele rządu stoi 46-letni prawnik-dyplomata Hector Gracia Godoy, który zresztą czasu był jednym z ministrów rządu Juana Bocha.

Nieco wcześniej w pobliskim forcie Ozama odbyła się uroczystość formalnego złożenia władzy przez tymczasowy rząd konstytucyjny, na którego czele stał nik Caamano. Pułkownik Caamano wygłosił przemówienie do swych żołnierzy i wspomagających wzywając ich do kontynuowania walki dopóki ostatni obcy żołnierz nie opuści terytorium Dominikany.

Tuż po zakończeniu przemówień rozpoczęła się strzelanina. Agencje zachodnie piszą, że żołnierze dawnej junty wojskowej gen. Imberia, którzy stacjonują po drugiej stronie rzeki przyłączyli się do bliźniego fortu, ostrzelali oddziały płk. Caamano.

W piątek w Santo Domingo doszło do innego incydentu. Nieznani sprawcy rzucili bombę lub granat do wnętrza budynku, w którym znajdowali się żołnierze amerykańscy. Jeden z Amerykanów zginął.

Rozmowy radziecko — rumuńskie

MOSKWA (PAP) — Agencja TASS podaje, że w Moskwie odbyły się rozmowy między przywódcami KPZR i członkami rządu radzieckiego a delegacją partyjno-rządową Socjalistycznej Republiki Rumunii. W toku rozmów, które upłynęły w atmosferze przyjaźni i wzajemnego zrozumienia i serdeczności, dokonano wymiany poglądów na temat dalszego rozwoju stosunków radziecko-rumuńskich jak również aktualnych zagadnień dotyczących sytuacji międzynarodowej oraz światowego ruchu komunistycznego i robotniczego.

Ogólnopolski plener malarski

Ciąg dalszy ze str. 1

lonej Góry, Torunia i Lublina oraz 10 plastyków białostockich. Celem pleneru jest zainteresowanie artystów plastyków z całego kraju najpiękniejszymi zakątkami naszego województwa oraz naszych terenów w twórczości plastycznej.

Uczestnicy pleneru będą mieli okazję nie tylko zwiedzić Puszczę Białowieską, poznać jej florę i faunę, rozmawiać z ludźmi znającymi historię tej części województwa, ale odwiedzić również Białystok, Tykocin, Augustów, Suwałki, Łomżę, Bielsk Podlaski, Hajnówkę i inne miejscowości województwa. Podsumowaniem wrażeń jakie artyści plastycy wyniosą z Ziemi Białostockiej, będzie wystawa prac powstałych w czasie pleneru. Ekspozycja ta otwarta w bm. w Białowieży, odwiedzi w późniejszym terminie Białystok oraz niektóre miasta powiatowe. (fc)

Rewizjonistyczny „Dzień Niemców" w Berlinie zach.

BERLIN (PAP) — Berlin zachodni ponownie stał się widownią dwudniowej imprezy rewizjonistycznej, jaką odbywane się pod nazwą „Dzień Niemców". W sobotę rozpoczął się tu zjazd około 100 delegatów zachodnioniemieckich parlamentów krajowych oraz delegatów wszystkich rejonów województwa „Łomkostw". Przemówienie powitalne wygłosił przewodniczący parlamentu zachodnioberlińskiego, Otto Bach. Zapewnił on o pokojowych intencjach wobec krajów Europy wschodniej, stwierdzając równocześnie, że nie wolno rezygnować z zasady, iż „Niemcy istnieją w granicach z roku 1937". Również i inne przemówienia, wygłoszone na tej okazji, nie omieszkały zaprezentować swoistej mieszanki „pokojowych uczuć" i rewizjonistycznych roszczeń do części niemieckich terytoriów.

W imieniu rządu federalnego sekretarz stanu, dr P. Nahm, odczytał oświadczenie kanclerza Erharda skierowane „do zebranych prawowitego i trwale przedstawiciela niemieckich mas ludowych". Przesiedleńcy mogą się przekonani — głosi oświadczenie Erharda — że rząd federalny jest w pełni świadomy swych zadań jako przedstawiciela wszystkich Niemców środkowych i określa się NRD — jako Niemców wschodnich.

W organizacje przesiedleńcze prezentowane na zjeździe wprowadzony do W miast przedstawicieli zjednoczonych Niemiec na wyborach w Szwecji, Austrii, w których zapewnia się o ilości do dawnej ojczyzny, a także o wyrazie wolnego głosowania. Nie stwierdza również, że „prawo do ojczyzny jest niezawisłym wolnym".

Tow. Emilii Majewicz wyrazy głębokiego współczucia z powodu zgonu

OJCA

składają pracownicy

Wojewódzkiego Ośrodka Propagandy Partyjnej w Białymstoku

Kol. Marii Kalinowskiej wyrazy głębokiego współczucia z powodu zgonu

MĘŻA

składają:

Dyrekcja, Rada Zakładowa, POP i współpracownicy P.P. „Dom Książki" w Białymstoku

k 1552-1

Automatyczny traktor

Najciekawszym eksponatem otwartej w Budapeszcie wystawy racjonalizatorów rolnictwa, jest automatyczny traktor, sterowany na zasadach automatycznych tokarek.

Na przodzie traktora zamontowane jest koło-czujnik, które precyzyjnie prowadzi traktor wzdłuż bruzdy. W wypadku zejścia z bruzdy traktor staje. (PAP)

Zrezygnacja gabinetu irackiego

KAIR (PAP) Bliskowschodnia agencja MEN podała w niedzielę w depeszy z Bagdadu, że gabinet iracki, na czele którego stał premier Taher YEHIA, podał się do dymisji. Agencja dodaje, że dowódca lotnictwa irackiego, Abdel RAZZAK rozpoczął konsultacje w sprawie unormowania nowego rządu. Powołując się na bagdadzkie źródła polityczne, agencja dodaje, że gabinet iracki zgłosił swoją rezygnację dwa dni temu.

Przemówienie Władysława Gomułki na Centralnych Dożynkach w Warszawie

Towarzysze i obywatele! Bracia chłopi i robotnicy rolni!

W uroczystym dniu ogólnopolskich dożynek witam was i pozdrawiam serdecznie w imieniu władz centralnych Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej i Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego, w imieniu Rady Państwa i rządu Polski Ludowej.

Kierujemy z tego miejsca słowa uznania do wszystkich chłopów, pracowników PGR i specjalistów rolnych — do wszystkich, którzy swym ofiarnym trudem przyczynili się do osiągnięcia pomyślnych urodzajów i sprawnego zebrania plonów.

Bieżący rok rolniczy jest na ogół dobry. Nie mamy jeszcze pełnych informacji z całego kraju, ale nie ulega wątpliwości, że zbiory zbóż, oleistych, lnu, siana i innych roślin pastewnych są większe niż w latach ubiegłych. Nieźle się zapowiadają także zbiory ziemniaków i buraków cukrowych. Pogłowie trzody chlewnej zostało odbudowane i osiągnęło wysoki stan — 13,7 mln sztuk. Zwiększyło się także pogłowie młodego bydła; mimo pewnego spadku pogłowia krów wzrosła produkcja mleka. Zwiększyło się pogłowie owiec, a produkcja drobiarska uległa dalszej intensyfikacji.

Tegoroczne korzystne wyniki w rolnictwie zawdzięczamy nie tylko sprzyjającym warunkom klimatycznym, ale w pierwszym rzędzie gospodarskiej trosce i wysiłkom milionów chłopów i robotników rolnych, wysiłkom sprzęgniętym ze stale wzrastającą i coraz bardziej wielostronną pomocą dla rolnictwa ze strony państwa ludowego i socjalistycznego przemysłu.

Pomyślne tegoroczne wyniki nie mogą jednak przesłaniać nam faktu, że kraj nasz nie rozwiązał dotąd problemu zbożowo-paszowego, że nadal musimy jeszcze importować wielkie ilości zbóż na pokrycie niezbędnych potrzeb gospodarki hodowlanej. Stąd też zwiększanie produkcji zbożowej i doprowadzenie w ciągu najbliższych 5 lat do pełnego pokrycia potrzeb kraju własną produkcją zbożowo-paszową pozostaje naczelnym zadaniem naszego rolnictwa.

Zadanie to wpływa w sposób istotny na całokształt naszej polityki rolnej. Pragniemy uczynić wszystko, co w obecnych warunkach leży w naszych możliwościach aby przyjść z pomocą wszystkim producentom rolnym, aby ułatwić naszemu rolnictwu realizację tego centralnego zadania — rozwiązać własną produkcją problem zbożowy.

Kierując się tym dążeniem przychodzimy dziś do chłopów, do wszystkich rolników z dobrą nowiną. Władze naczelne PZPR i ZSL uznały za niezbędne zwiększenie opłacalności produkcji zbożowej. Wykonując ich postanowienie rząd ustalił nowe, wyższe ceny skupu zbóż już z tegorocznych zbiorów, zarówno kontraktowanych, jak niekontraktowanych. Cena skupu żyta, jęczmienia i owsa ustalona została w wysokości 300 zł za 100 kg, wzrosła więc przeciętnie o 70 zł. Cenę pszenicy kontraktowanej ustalono na 400 zł, a więc o 20 zł więcej niż dotychczas, zaś pszenicy niekontraktowanej — 380 zł, tj. o 50 zł więcej za 100 kg.

Ci rolnicy, którzy sprzedali już państwu zboże z tegorocznych zbiorów po dotychczasowych niższych cenach, otrzymają odpowiednie wyrównanie.

Podwyższając ceny skupu zbóż utrzymamy na obecnym poziomie ceny detaliczne chleba i przetworów zbożowych.

Jednocześnie wprowadza się na szeroką skalę kontraktację żyta, jęczmienia i owsa oraz rozszerza się kontraktację pszenicy. W bieżącym roku gospodarczym planujemy objąć kontraktacją 250 tys. ha żyta, 100 tys. ha jęczmienia, 20 tys. ha owsa i 350 tys. ha pszenicy. Dostawcom kontraktowanych zbóż zapewniamy prawo zakupu po 130 kg nawozów sztucznych w czystym składniku na każdy zakontraktowany hektar pszenicy lub jęczmienia i po 100 kg nawozów na każdy zakontraktowany hektar żyta i owsa.

Ponadto plantatorzy uzyskują pierwszeństwo zakupu nasion kwalifikowanych, a także prawo do zaciągnięcia kredytu na zakup nasion, nawozów i środków ochrony roślin oraz na opłatę usług traktorowo - maszynowych. Ponadto dostawcy kontraktowanych zbóż ze zbiorów w r. 1966 i w latach następnych będą mieli prawo do zakupu 50 kg mieszanki pasz treściwych za każde 100 kg dostawionego zboża.

Podwyżka cen skupu zbóż obejmuje także zboża dostarczone w ramach dostaw obowiązkowych. Nowe ceny zbóż dostarczanych jako dostawy obowiązkowe będą wyższe od 25 do 35 zł za 100 kg i wyniosą za żyto — 185 zł, za pszenicę — 235 zł, za jęczmień — 165 zł, za owies — 165 zł.

Różnica między nowymi cenami dostaw obowiązkowych a cenami państwowego skupu wolnorynkowego będzie w dalszym ciągu wpłacana przez państwo w całości na Fundusz Rozwoju Rolnictwa.

Nowe, wyższe ceny skupu zbóż nie spowodują w takim samym stopniu podwyżki cen mieszanek paszowych dostarczanych przez państwo. Podwyżka cen mieszanek paszowych będzie znacznie mniejsza niż podwyżka cen zbóż, co zwiększy dopłaty państwa do mieszanek paszowych. Pragniemy bowiem utrzymać opłacalność produkcji zwierzęcej. Nowe ceny mieszanek zostały ustalone na poziomie zabezpieczającym w pełni rentowność hodowli. Tak np. najbardziej poszukiwana mieszanka dla tuczników, która dotychczas była o 35 zł droższa od żyta, będzie obecnie o 15 zł tańsza za 100 kg. Dotychczas przy wymianie zbóż rolnik otrzymywał równą ilość mieszanki „T", lecz musiał dopłacać 35 zł za kwintal. Obecnie przy dostawie 1 kwintala żyta rolnik otrzymywać będzie 1/2 kwintala mieszanki „T" wartości 142 zł 50 gr oraz dopłatę w wysokości 157 zł 50 gr.

Nowy układ cen zbóż i mieszanek paszowych został tak pomyślany, aby stworzyć zachętę dla szerokiego stosowania przez hodowców przemysłowych mieszanek paszowych w miejsce śruty zbożowej, co umożliwi racjonalne wykorzystanie innych pasz gospodarskich dla dalszego rozszerzenia hodowli i podniesienia dochodów rolników.

Powiększenie kontraktacji zbóż, nowe ceny skupu zbóż i sprzedaży mieszanek paszowych odpowiadają interesom wszystkich grup gospodarstw. Gospodarstwa większe będą bardziej niż dotąd zainteresowane w intensyfikacji produkcji zbożowej. W szczególności gospodarstwa o małej ilości rąk do pracy, które nie mogły dotąd uczestniczyć w kontraktacji roślin pracochłonnych, obecnie uzyskują możliwość korzyst[illegible] brodziej[illegible] zbóż. K[illegible] [illegible] lanych roślin w gospodarstwach o przewadze gleb słabszych, w których uprawa zbóż, a przede wszystkim żyta, zajmuje główne miejsce. Z kolei wzrost produkcji zbożowej umożliwi coraz lepsze zaopatrywanie w przemysłowe mieszanki paszowe gospodarstw małych zajmujących się głównie hodowlą opartą o pasze pochodzące z zakupu.

Podwyżka cen skupu zbóż — to konsekwentna realizacja naszej polityki pomocy ekonomicznej dla rolnictwa. Nowe ceny zbóż będą lepiej dostosowane do cen innych artykułów rolnych, które w ciągu ostatnich lat również zostały podniesione, co stanowić będzie silny bodziec intensyfikacji całej produkcji zbożowej.

Przy poziomie tegorocznych plonów liczymy na to, że nowe, bardziej korzystne warunki skupu zbóż, zwiększą skup wolnorynkowy z gospodarstw chłopskich już w roku bieżącym o ca 900 tys. ton w stosunku do r. ub. Dzięki temu wieś osiągnie wydatny wzrost dochodów o sumę przekraczającą 900 milionów złotych, zaś po odliczeniu wydatków związanych z podwyższeniem cen pasz — o ponad 520 milionów złotych. Jednocześnie Fundusz Rozwoju Rolnictwa wzrośnie o dalsze 350 milionów złotych rocznie. Zwiększone dochody rolników pozwolą im na zakup dodatkowych środków produkcji, maszyn, narzędzi i materiałów budowlanych, a więc stworzą możliwości dalszej rozbudowy bazy produkcyjnej rolnictwa.

Intensyfikacja produkcji roślinnej, a w szczególności zbożowej — to warunek dalszego wzrostu produkcji zwierzęcej i likwidacji wahań w pogłowiu trzody chlewnej. Osiągnięty w roku bieżącym najwyższy z dotychczasowych stan pogłowia trzody powinien być utrwalony i stopniowo powiększany w miarę rozwoju krajowej bazy paszowej. Państwo będzie nadal udzielać pomocy hodowcom trzody — będzie prowadzić szeroką kontraktację prosiąt, utrzymywać korzystny dla rolników poziom cen na materiał hodowlany i dostarczać go producentom, będzie zapewniać opłacalne ceny skupu żywca oraz dostarczać hodowcom mieszanki pasz treściwych.

Tegoroczne pomyślne zbiory siana i innych roślin pastewnych stwarzają bardzo dogodne warunki dla powiększenia pogłowia bydła i polepszenia jego produkcyjności.

Osiągnęliśmy w roku bieżącym 9.950 tys. sztuk bydła, a więc o 14,4 proc. więcej niż mieliśmy przed 5 laty. Pomyślnie rozwija się produkcja żywca wołowego. Skup żywca wołowego w ciągu 5-lecia zwiększył się z 419 tys. ton do 665 tys. ton. Zaś dochody rolników z tego tytułu wzrosły w tym czasie z 3,9 mld zł do 5,9 mld zł.

Dalsze zwiększenie pogłowia bydła w ciągu najbliższego roku co najmniej o 350 — 400 tys. sztuk oraz podniesienie wydajności mlecznej krów, to doniosłe zadanie stojące przed całym rolnictwem. Ambicją rolników każdej wsi powinno być odchowanie jak największej ilości cieląt i ograniczenie ich uboju.

Państwo popierać będzie wysiłki rolników na rzecz dalszej rozbudowy bazy paszowej. Z każdym rokiem rozszerzamy front robót melioracyjnych, zwiększamy kredyty i dostawy materiałowe na budowę silosów, dostawy wentylatorów do suszenia [illegible] urządzeń do obsługi [illegible]

[illegible] wykorzystali to rosnące [illegible] ki i zwiększone tegoroczne zasoby paszowe dla dalszego rozwoju chowu bydła oraz dla wzrostu produkcji mleka.

Intensyfikacja produkcji roślinnej i zwierzęcej może się odbywać jedynie przez stałe podnoszenie kultury rolnej. W realizacji tego zadania w indywidualnych gospodarstwach chłopskich wielką rolę do odegrania mają kółka rolnicze.

Kółka rolnicze jako organizatorzy postępu w rolnictwie, w miarę jak rosną i wzbogacają się ich środki i zasoby, doświadczenia i kadry — spełniają to zadanie coraz lepiej. Kółka działają dziś prawie we wszystkich wsiach. Dzięki Funduszowi Rozwoju Rolnictwa ich zespołowy majątek produkcyjny osiągnął wartość 11 miliardów złotych. Mają w swym posiadaniu ok. 43 tys. traktorów, setki tysięcy różnych maszyn rolniczych, udoskonalają formy wykorzystania sprzętu mechanicznego.

Kółka rolnicze stały się pionierami mechanizacji indywidualnego rolnictwa, podjęły przy poparciu państwa, przy bezpośredniej pomocy ośrodków maszynowych i kadr fachowych, masową, organizatorską działalność nad wdrażaniem do prac rolnych traktorów i maszyn. Uczyniony został w tej dziedzinie ważny, ale zaledwie pierwszy krok.

W najbliższych latach dostawy traktorów dla rolnictwa zostaną znacznie zwiększone. Traktory i maszyny powinny być właściwie rozmieszczane i koncentrowane przede wszystkim w rejonach i gromadach o przewadze średnich i większych gospodarstw chłopskich, w rejonach, które odczuwają brak siły roboczej i pociągowej, a posiadają znaczne rezerwy wzrostu produkcji rolnej.

Doświadczenia kółek rolniczych wykazują, że traktory i maszyny najlepiej wykorzystuje się tam, gdzie dobrze działające kółko samodzielnie lub w porozumieniu z kółkami sąsiednimi zgrupowało większą ilość sprzętu i powierzyło jego eksploatację odpowiednio przygotowanym specjalistom. Stąd zrodziła się myśl o tworzeniu międzykółkowych baz maszynowych, które zaleca podjęta niedawno wspólna uchwała Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej oraz Naczelnego Komitetu Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego.

Organizacja sprawnie działających międzykółkowych baz maszynowych winna się stać wspólnym zadaniem kółek rolniczych oraz państwowych ośrodków maszynowych i całej kadry mechanizatorów rolnictwa.

Z roku na rok podnosi się rola państwowych gospodarstw rolnych jako krzewicieli kultury rolnej i dostawców rosnących ilości produktów rolnych. PGR dostarczają całemu rolnictwu kwalifikowanych nasion i zwierząt zarodowych. Zaopatrują kraj w coraz większe ilości zbóż, mięsa i mleka. Pod względem wartości towarowej produkcji tak roślinnej, jak i zwierzęcej z hektara użytków rolnych, państwowe gospodarstwa osiągają wyniki lepsze niż przeciętnie całe nasze rolnictwo. Ustalony przed dwoma laty nowy system płac i fundusz premiowy stał się dźwignią wykorzystania rezerw produkcyjnych w państwowym sektorze rolnictwa.

[illegible] produkcji zbożowej [illegible] centralnym zadaniem [illegible] gospodarstw rolnych. [illegible] w bieżącym roku gospodarczym powinny osiągnąć nie mniej niż 1.650 tys. ton, zaś w latach najbliższych dojść do 1,5 miliona ton.

Na równi z produkcją zbożową PGR powinny szybko podnosić produkcję mleka i żywca wołowego. Mają one niezbędne warunki, aby powiększyć dostawy mleka w latach najbliższych z obecnych 850 mln litrów do 1 mld 240 mln litrów, zaś dostawy żywca wołowego — z 110 tys. ton do 160 tys. ton.

Zgodnie z ustalonym programem rozwoju rolnictwa w nadchodzącym roku gospodarczym państwo odda do dyspozycji rolnictwa nowe, zwiększone ilości środków produkcji. Wstępne założenia planu na rok 1966 przewidują zwiększenie dostaw nawozów mineralnych o 13,8, wapna nawozowego o 15 proc., środków ochrony roślin o 26 proc. Rolnictwo otrzyma ponad 23 tys. traktorów i wiele tysięcy innych maszyn i narzędzi rolniczych. Nakłady inwestycyjne ze środków państwowych wzrosną prawie o 1 mld zł, tj. do ok. 16 mld zł. Przewiduje się, że na dalszą mechanizację kółka rolnicze wydatkują ze środków funduszu rozwoju rolnictwa 4,1 mld zł.

Pomoc kredytowa państwa dla wsi wyniesie 19,8 mld zł, w tym kredyty inwestycyjne ponad 5 mld zł.

Poważne środki przeznaczone zostaną na dalszy rozwój PGR i spółdzielni produkcyjnych.

Celowe i racjonalne wykorzystanie tych wszystkich środków materialnych i technicznych przyspieszy wzrost produkcji rolnej, rozwiązanie problemu zbożowego, intensyfikację całego rolnictwa. Zależy to w pierwszym rzędzie od samych rolników i specjalistów rolnych.

Obecnie, kiedy mamy już poza sobą żniwa, wysiłek chłopów i robotników rolnych skoncentruje się na jesiennych siewach, omłotach, wykopkach i przygotowaniach na okres zimowy. Sprawą najważniejszą są terminowe zasiewy. Mimo dużych trudności spowodowanych opóźnieniem tegorocznych żniw, nie wolno dopuścić do opóźnienia zasiewów ozimin, nie należy niczego zaniedbać, aby zapewnić dobre plony w roku przyszłym — w pierwszym roku nowego planu 5-letniego.

Towarzysze i obywatele!

Dzisiejsze uroczystości dożynkowe zbiegają się z 26 rocznicą napaści Niemiec hitlerowskich na Polskę i rozpalenia przez imperializm niemiecki II wojny światowej. Chociaż wrzesień 1939 roku przeszedł już dawno do historii, naród polski nosi w sobie niezatartą pamięć najazdu hitlerowskiego na Polskę, owych krwawych czasów wojny, okupacji i hitlerowskiego ludobójstwa. Nie pozwala nam o tym zapomnieć na co dzień ponownie odrodzony do życia w Niemieckiej Republice Federalnej ten sam imperializm i militaryzm niemiecki, który przed 26 laty napadł zbójecko na nasz kraj, uśmiercił 6 milionów obywateli polskich, spopielił nasze miasta i wsie, był sprawcą ogromu cierpień wielu innych narodów.

Snując agresywne plany odwetu za klęskę w II wojnie światowej militaryści zachodnioniemieccy pragną za wszelką cenę dobrać się do broni jądrowej. Szantaż[illegible] [illegible] to, aby posuwać naprzód swoją politykę rewizjonizmu, politykę roszczeń terytorialnych wobec Polski i innych krajów socjalistycznych, a w pierwszym rzędzie po to, aby nasilić swoje ataki na Niemiecką Republikę Demokratyczną. Dysponując czy współdysponując bronią jądrową militaryści zachodnioniemieccy działając pod hasłem zjednoczenia Niemiec, czyli wchłonięcia NRD, mogliby się posunąć aż do sprowokowania zbrojnych starć na wschodniej granicy NRF rozpalając tym samym wojnę jądrową.

Wydanie w ten czy inny sposób broni jądrowej w ręce zachodnioniemieckich militarystów naraziłoby pokój w Europie i świecie na wielkie niebezpieczeństwo. Opowiadamy się za zawarciem układu w sprawie nierozprzestrzeniania broni jądrowej. Układ taki musi jednak wykluczać możliwość udostępnienia broni jądrowej Niemieckiej Republice Federalnej w jakiejkolwiek bądź formie. Otwarcie militarystom zachodnioniemieckim drogi do broni jądrowej oznaczałoby otwarcie drogi do wojny jądrowej i rakietowej.

Mówimy to głośno pod adresem mocarstw zachodnich, a przede wszystkim Stanów Zjednoczonych, które pod tym względem idą na rękę militarystom zachodnioniemieckim. Przed kilku dniami prezydent USA p. Johnson uzasadniając nominację nowego ambasadora USA w Polsce powiedział, że nominacja ta „stanowi potwierdzenie naszego usilnego dążenia do zwiększenia zaufania i przyjaznej współpracy między Polską a Stanami Zjednoczonymi". Kwitujemy tę wypowiedź z zadowoleniem. Odpowiada ona w pełni dążeniom polityki Polski Ludowej w stosunku do wszystkich państw, w tym również do Stanów Zjednoczonych. Ale wzajemne zaufanie i przyjazna współpraca między państwami rodzą się nie ze słów, lecz z czynów, kształtują je konkretne fakty. A przecież faktem jest, że Stany Zjednoczone zamierzają udostępnić Niemieckiej Republice Federalnej współdysponowanie bronią jądrową, co godzi w żywotne interesy Polski i w interesy pokoju. Faktem jest, że Stany Zjednoczone dotychczas nie zdobyły się na oficjalną wypowiedź w sprawie nienaruszalności zachodniej granicy Polski na Odrze i Nysie Łużyckiej, co nie może nie pobudzać rewizjonistów zachodnioniemieckich na czele z rządem bońskim do rozpętywania kampanii roszczeń terytorialnych w stosunku do Polski. Czy fakty te mogą pobudzać naród polski do zaufania wobec polityki USA? Militaryzm niemiecki może być i jest dzisiaj sojusznikiem USA. Dla Polski zaś był, jest i pozostanie zawsze niebezpiecznym wrogiem.

Polska jest krajem socjalistycznym i przynależy do wielkiej wspólnoty państw socjalistycznych. Wyznajemy zasadę pokojowego współistnienia z wszystkimi państwami kapitalistycznymi. Alternatywą pokojowego współistnienia państw może być bowiem tylko wojna jądrowa, która zniszczyłaby cały dorobek cywilizacji ludzkiej. Prezydent John[illegible] dobrze o tym wszystkim [illegible] A przecież faktem jest, [illegible] Stany Zjednoczone od wie[illegible] [illegible] wspólnoty socjalistycznej [illegible]

Ciąg dalszy na str. 4

Przemówienie Wł. Gomułki

Ciąg dalszy ze str. 3

Demokratycznej Republiki Wietnamu. Naród polski jest do głębi oburzony tą agresją USA, czuje się solidarny z narodem wietnamskim walczącym od lat 20 przeciw kolonizatorom i okupantom o wolność i niepodległość swojej ojczyzny. Równocześnie coraz liczniejsze amerykańskie armie interwencyjne prowadzą okrutną „brudną wojnę" z ruchem narodowo-wyzwoleńczym w południowym Wietnamie, którego ludność nie chce uznać władzy amerykańskich marionetek w Sajgonie.

Agresorzy rozpoczynający wojnę nigdy nie wiedzą, jak ta wojna będzie miała granice i czym się ona skończy. Nikt nie wie, który szczebel amerykańskiej polityki stopniowania wojny w Wietnamie może rozsądzić jej brzegi i rozpalić bezgraniczne płomienie wojny.

Solidaryzując się w pełni z bohaterską walką narodu wietnamskiego o swoją wolność i suwerenność, o prawo decydowania o swoim losie i potępiając brutalną agresję USA wobec Wietnamu, zagrażającą pokojowi w świecie — dzisiaj w 26 rocznicę rozpalenia II wojny światowej przez imperializm niemiecki kierujemy do prezydenta USA tchnące duchem przyjaźni wobec narodu amerykańskiego pokojowe wezwanie:

Przerwać natychmiast piracki nalot na Demokratyczną Republikę Wietnamu. Wycofać wojska USA z Wietnamu południowego.

Wprowadzić w życie układy genewskie, poszanować wolność i suwerenność narodu wietnamskiego i jego prawo do pokojowego zjednoczenia.

Przyjąć propozycje rządu Demokratycznej Republiki Wietnamu, jako bazę do rokowań zmierzających do rozwiązań politycznych.

Towarzysze i obywatele!

Wszelkie nasze poczynania naszą polityka, nasze plany gospodarczego rozwoju i postępu łączą się nierozerwalnie z zapewnieniem bezpieczeństwa Polski i pokoju w świecie. Niewzruszoną podstawą naszej polityki jest braterska przyjaźń i sojusz ze Związkiem Radzieckim i innymi bratnimi państwami socjalistycznymi. Rozwijamy też i pragniemy nadal rozwijać przyjazną współpracę i wzajemnie korzystne stosunki gospodarcze i kulturalne z państwami o innych ustrojach społecznych. Na linii tej polityki leży również wizyta, którą na zaproszenie prezydenta de Gaulle'a złoży w najbliższych dniach we Francji premier rządu polskiego tow. Cyrankiewicz. Polskę i Francję łączy nie tylko przeszłość, gdy oba nasze narody walczyły z zaborczym imperializmem niemieckim. Zbieżne, lub bliskie są również poglądy i stanowiska Polski i Francji na szereg aktualnych, ważnych spraw w zakresie zabezpieczenia pokoju w Europie i w innych sprawach międzynarodowych. Liczymy na to, że wizyta ta będzie obustronnie korzystna i przyczyni się do umocnienia przyjaźni polsko-francuskiej.

Bracia chłopi!

Wasz trud codzienny na olczystych polach stanowi wielki wkład w ogólnonarodowe dzieło wszechstronnego rozwoju Polski Ludowej i umacniania jej pozycji w świecie.

Życzę wam z całego serca jak najlepszych wyników pracy, pomyślnych sukcesów i obfitych urodzajów w roku przyszłym.

Zakłady Przemysłu Bawełnianego im. Kunickiego w Łodzi przystąpiły do wytwarzania nowego typu tkaniny tzw. wistanowej z anilany „Malimo". W przygotowaniu są także nowe wzory kolorystyczne tkanin typu frotte (malipol) produkowanych z przędzy barwionej bawełnianej i wełnopodobnej. W tym roku zakłady planują wykonanie około 5.000.000 m tych typów tkanin, a w następnych latach po 15.000.000 m.

NA ZDJĘCIU: fragment produkcji tkanin typu frotte w ZPB im. Kunickiego.

CAF — fot. Rozmysłowicz

5 tys. mieszkańców pow. białostockiego pracowało wczoraj w czynie społecznym

Wczoraj odbywały się w 9 gromadach pow. białostockiego święcenia terenowych oddziałów samoobrony Ligi Obrony Kraju. Z inicjatywy Komitetu Pow. PZPR i Prezydium Pow. Rady Narodowej w Białymstoku — święcenia te połączono z masowym czynem społecznym mieszkańców 62 wsi z 8 gromad: Michałowa, Wasil, Juszkowego Grodu, Gródka, Szymek, Jałówki, Zubek i Królowego Mostu.

W niedzielę o godz. 6 rano samoloty Białostockiego Aeroklubu „zbombardowały" świecami dymnymi „obiekty nieprzyjacielskie". Na alarm oddziałów samoobrony — ludność 62 miejscowości ruszyła do pracy przy „naprawie" uszkodzonych obiektów.

Wsie, drogi zaroiły się ludźmi — do pracy ruszyli gremialnie wszyscy: młodzi i starzy, mężczyźni i kobiety.

Z Jałówki do Zalesz na trasie 4 km kopano rów do kabla telefonicznego, w 7 różnych miejscowościach budowano przystanki autobusowe (murowane z cegły silikatowej), w trzech innych miejscowościach budowano mosty na drogach, w Gródku oborę dla gminnej spółdzielni, w Rybakach — fundament pod nowe skrzydło szkoły, ścieżki dla dzieci w szkole 8-klasowej nie cierpiały na ciasnotę lokalową.

Najwięcej, bo aż ok. 2 tys. ludzi pracowało przy budowie nowej drogi obok wsi Pańki. Plantowano ziemię, karczowano las i palikowano nową drogę na trasie 6 kilometrów. Wybudowano także 4 wodne zbiorniki przeciwpożarowe i wykonano szereg innych prac w czynie społecznym.

Cała akcja została świetnie przygotowana organizacyjnie, dzięki czemu nie brakło środków transportu, łączności, zaopatrzenia w napoje i kanapki, a nawet występów artystycznych po południu.

Obliczą się, że wartość wczorajszego czynu społecznego mieszkańców wschodnich gromad powiatu białostockiego wynosi ok. pół miliona złotych.

W godzinach południowych odbyły się w 9 gromadach święcenia oddziałów samoobrony, którym z zainteresowaniem przyglądała się miejscowa ludność i aktywiści Ligi Obrony Kraju.

(H.K.)

Dożynki w PGR Zakałcze

Państwowe Gospodarstwo Rolne w Zakałczu, w pow. gołdapskim wystartowało do żniw jako jedno z pierwszych w województwie i przez cały czas akcji żniwno-omłotowej jako jedno z pierwszych zameldowało o zakończeniu prac. W piątek, 3 bm. wieczorem uroczyście obchodzono tam święto dożynek. Były to pierwsze na Białostocczyźnie dożynki pegeerowskie. (ed)

Pierwszy dzwonek w Lic. Korespondencyjnym

Ubiegłej soboty nastąpiło uroczyste rozpoczęcie nowego roku szkolnego w Liceum Korespondencyjnym w Białymstoku. Uroczystość zgromadziła grono pedagogiczne z dyrektorką szkoły, mgr **Regina NIESIOŁOWSKĄ** oraz kilkuset uczniów. Przybył również sekretarz Komitetu Miejskiego PZPR w Białymstoku, mgr **Jerzy JOKA**.

Najpierw przemawiała dyr. **Niesiołowska**. W swym wystąpieniu zwróciła uwagę na podstawowe warunki nauki w szkole tego typu: systematyczne uczęszczanie na wszystkie konferencje i konsultacje, opanowywanie na bieżąco przydzielonego materiału naukowego, nadsyłanie do szkoły w wyznaczonych terminach prac kontrolnych i wytrwałość w opanowaniu całego programu liceum.

Do tych spraw nawiązał w swym przemówieniu sekretarz **Joka**. Przypomniał, że w roku bieżącym rozpoczęło naukę w szkołach wszystkich typów ok. 8 mln osób, praktycznie więc prawie co czwarty mieszkaniec naszego kraju uczy się, podnosi swe kwalifikacje.

Następnie zabrała głos absolwentka liceum, **Jadwiga SZUMIŃSKA**, dzieląc się swymi doświadczeniami z okresu nauki w tej szkole.

Bezpośrednio po uroczystości uczniowie rozeszli się do klas, gdzie zapoznali się z programem nauczania w pierwszym okresie. (sg)

Sfosowski wrzesień

W wielu gromadach naszego województwa organizowane są imprezy o charakterze wrześniowej zbiórki. Dochód z tych imprez przeznaczony jest na Fundusz Odbudowy Kraju i Stolicy, którego finansowanie stanowi ważne inwestycje. Gromadzki Komitet SFOS w Filipowie, pow. suwalski, zebrał tys. 868 zł, w Lisach, pow. gołdapski — 1 tys. 160 zł, w Rynkach, pow. łapski, 1 tys. zł.

Po 500 zł uzyskanych z imprez wpłaciły na SFOS gromadzkie komitety w Dąbrówce Kościelnej, pow. sokołowskim, w Rutkach Nowych, pow. augustowski, w Jeżewie, pow. białostocki. Z tys. 428 zł wpłynęło od Komitetu Powiatowego SFOS w Grajewie (ak)

Poznańscy budowlani z wizytą w Białymstoku

Na Białostocczyźnie bawiła z trzydniową wizytą dwuosobowa grupa budowlanych członków Polskiego Związku Inżynierów i Techników Budownictwa z Poznania. Poznańscy goście zwiedzili m. in. Augustów, Białowieżę i Hajnówkę, a w sobotę Międzyzakładowym Klubie Techniki i Racjonalizacji Budownictwa spotkali się z inżynierami białostockimi.

Tematem spotkania była wymiana doświadczeń w działalności przedsiębiorstw budowlanych, w programowaniu budownictwa, w pracy z wydziałami architektury i budownictwa rad narodowych, zastosowanie prefabrykatów, realizacja inwestycji rolnych i budownictwo w małych miastach oraz potrzeby kadrowe województw poznańskiego i białostockiego.

W ostatnim dniu pobytu poznańscy inżynierowie zwiedzili Białystok, gdzie interesowali się szczególnie budownictwem spółdzielczym i przemysłowym. Wizyta poznańskich budowlanych jest kontynuacją nawiązanej przed kilku laty współpracy wiedzy oddziałami PZITB z Poznania i Białegostoku.

(wm)

Ze „Stomila" opony autobusowe

W poznańskim „Stomilu" przystąpiono do montażu nowoczesnych zautomatyzowanych pras do wyrobu opon samochodowych na stylonowym korpusie. Te importowane z Czechosłowacji urządzenia — znacznie wydajniejsze od stosowanych dotychczas maszyn — umożliwią produkcję opon bezdętkowych. Zgodnie z podpisanym przez „Stomil" będzie ta specjalność w wyposażanie opon autobusów, samochodów osobowych i maszyn rolniczych. (PAP)

Manifestacja antywojenna w Łambinowicach

OPOLE (PAP) — Na terenie byłego obozu jenieckiego w Łambinowicach u stóp pomnika stojącego w miejscu,gdzie znajdują się masowe mogiły pomordowanych przez hitlerowców w stalagu VIII BiF dziesiątków tysięcy jeńców radzieckich odbyła się 5 bm. wielka antywojenna manifestacja społeczeństwa Opolszczyzny z udziałem ok. 30 tys. osób.

Wielki wiec ludności Opolszczyzny otwiera przewodniczący Zarządu Okręgowego ZBoWiD **Bronisław Jankowski**.

Następnie okolicznościowe przemówienie wygłasza przewodniczący Rady Ochrony Pomników Walki i Męczeństwa, min. **Janusz Wieczorek**.

Z kolei zabiera głos przedstawiciel ambasady ZSRR radca G. **Gołowienko**, który omówił tragiczną historię łambinowickiego obozu podkreślając, że wraz z tysiącami jeńców radzieckich walczyli i ginęli w tej hitlerowskiej kaźni jeńcy polscy.

Uczestnicy manifestacji podjęli rezolucję, w której przypominając o zbrodniach hitlerowskiego faszyzmu, wzywają narody całego świata do czujności i zdecydowanej walki o pokój, przeciwko zachodnioniemieckim rewizjonistom i militaryzmowi sięgającym po broń atomową.

W Katowicach (15—17. IX.) i Warszawie (19 — 21. IX. 65 r.) wystąpi doskonały, 120-osobowy zespół pod kierunkiem Rogelio Paris. W skład jego wchodzą: tancerze, piosenkarze i muzycy grający na oryginalnych i nieznanych w Polsce instrumentach. W programie znajdują się m. in. taniec kubański — mozambik, wylansowany obecnie przez ten zespół w Paryżu. Jest w nim coś z rumby, twista i cherlestona.

NA ZDJĘCIU: fragment występu.

CAF

Mechaniczny sprzęt lnu

Rozpoczął się już okres sprzętu i skupu lnu oraz konopi. Tegoroczne zbiory zapowiadają się pomyślnie. Duża w tym zasługa plantatorów uprawiających len i konopie, a także służby agrotechnicznej udzielającej fachowych wskazówek. Według wstępnego szacunku plantatorzy powinni dostarczyć około 370 tys. ton słomy lnianej niedojarzionej i około 30 tys. ton siemy konopnej.

NA ZDJĘCIU: sprzęt lnu kombajnem Kółka Rolniczego w Małaszewie (pow. sokólski).

CAF — fot. Seko

Pech dyrektora

Czujny dyrektor „supermarketu" w Dallas spostrzegł, że zna chyba z twarzy klienta, który po zakupach zaczął się właśnie do kasy i wypisywał czek na sumę 42 dolarów 27 centów. Ów klient wydał się mu podejrzany. Podejrzewał więc na nabiliszu posterunek policji, gdzie dowiedział się, że istotnie ten osobnik jest ścigany za liczne czyny i że jego podobizna ukazała się w prasie jako zalecenie do listu gończego. Jednakże w czasie, kiedy dyrektor porozumiewał się z policją, podejrzany klient pozbrał ukradzione 7 kasy 323 dolarów i zbiegł. (PAP)

Od kiedy golą się mężczyźni?

Na pytanie to mogą odpowiedzieć archeolodzy, którzy ostatnio prowadzili wykopaliska w Czeczeńsko-Inguskiej Republice Autonomicznej. M. in. znaleźli oni brzytwę z brązu, której pochodzenie ustalili na okres między X a VII wiekiem przed naszą erą.

Tak więc już około 3000 lat temu nasi pra-pra-dziadkowie wiedzieli z zarostem ubiegając się o względy płci pięknej przy połowy rodzaju ludzkiego. (PAP)

Postulujemy

Pociąg bezpośredni Białystok - Szczecin

Nasze obserwacje ruchu podróżnych w okresie wiosny i lata, wykazują, iż stale wzrasta ilość podróżnych jadących na wczasy nad morze. Dotychczasowe połączenie z miastami Pomorza Zachodniego nie jest zbyt dogodne. Dysponuje się bowiem jedynie pociągiem do Gdyni, odchodzącym z Białegostoku o godz. 17.04. Podróżni udając się do Koszalina, Kołobrzegu i Szczecina muszą więc przesiadać się w Gdyni lub w Warszawie. Wydaje nam się, iż bardziej dowodnym, powitanym z uznaniem przez wszystkich pasażerów, a w szczególności turystów i wczasowiczów, byłoby przedłużenie tego pociągu Białystok — Gdynia aż do Szczecina, poprzez Lębork, Słupsk, Sławno, Koszalin, Kołobrzeg.

Pociąg taki cieszyłby się dużym uznaniem w okresie lata — od maja do września włącznie.

Nasz postulat kierujemy pod adresem uczestników ogólnopolskiej konferencji rozkładu jazdy, która odbywać będzie w październiku br. Liczymy na owocne zrozumienie słuszności naszego wniosku, który stworzyłby doskonałe połączenie Białostocczyzny z całym polskiego Wybrzeża (ak)

KOMUNIKATY

Zarząd Banku Spółdzielczego w Narwi, pow. hajnowski ogłasza przetarg nieograniczony na budowę budynku biurowego SOP wraz z budynkiem gospodarczym i ogrodzeniem działki.

W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i osoby prywatne. Termin składania ofert upływa z dniem 15. IX. 1965 r. Po wszelkie informacje dotyczące budowy oraz wgląd w dokumentację należy zgłaszać się do biura SOP w Narwi. Zastrzega się prawo wyboru oferenta oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. g 3573-1

Automobilklub Podlaski w Białymstoku ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż samochodu dostawczego marki „Pic-Up", cena wywoławcza 20.500 zł. Przetarg odbędzie się w dniu 20. IX. 63 r., o godz. 10 w siedzibie Automobilklubu Podlaskiego w Białymstoku, ul. Dąbrowskiego 10. W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i osoby prywatne posiadające zezwolenie na zakup pojazdu wydane przez Wydział Komunikacji PPRN. Przystępujący do przetargu w przeddzień winni wpłacić wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej do kasy AP w Białymstoku. Pojazd można oglądać każdego dnia w godzinach od 8—16. k 1549-1

Zarząd Spółdzielni Pracy Przemysłu Ludowego i Artystycznego w Zambrowie ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie kapitalnego remontu budynku Zakładu Ceramicznego w Sokołach, pow. łapski, wykonanie kapitalnego remontu pieców kaflarskich w zakładach i biurze Sp-ni, malowanie farbą ognioodporną wnętrza Zakładu Drzewnego w Zambrowie. Kosztorys kapitalnego remontu Zakładu Ceramicznego do wglądu w biurze Spółdzielni. W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i osoby prywatne posiadające uprawnienia. Oferty w zalakowanych kopertach kierować na adres Spółdzielni. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 15 września 1965 r., o godz. 10. Rozpoczęcie robót z dniem 1 października 1965 r. Zastrzegamy prawo wyboru oferenta i unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. k 1539-1

Białostockie Okręgowe Przedsiębiorstwo Mleczarskie w Białymstoku, ul. Sienkiewicza 84 ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie w terminie do dnia 30 listopada 1965 r. zlewacji budynku biurowego oraz drobnych prac remontowych.

Wykaz robót i flepy kosztorys znajdują się do wglądu z godz. 8—15 w Przedsiębiorstwie przy ul. Sienkiewicza 84, pokój nr 6.

Oferty należy składać w zalakowanych kopertach w Przedsiębiorstwie do dnia 16 września 1965 r. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 17 września w budynku Przedsiębiorstwa.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne posiadające uprawnienia. Zastrzega się prawo wyboru oferenta oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. k 1538-1

Białostockie Przedsiębiorstwo Leśnej Produkcji Nieleśnej „Las" w Białymstoku, ul. Lipowa nr 51 ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie remontów następujących budynków znajdujących się w Czarnej Białostockiej, ul. Kościelna nr 2 (filiara LPN „Las"):

1. Budynek socjalny murowany.
2. Budynek magazynowy drewniany.

Informacje w sprawie zakresu remontów otrzymać można w Zarządzie Przedsiębiorstwa, pokój nr 16. W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i osoby prywatne.

Oferty należy składać na powyższy adres w terminie do dnia 15. IX. 1965 r., otwarcie ofert nastąpi w dniu 16. IX. 65 r. w biurze Przedsiębiorstwa.

Zastrzega się prawo wyboru oferenta i unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. k 1537-1

Białostockie Zakłady Gastronomiczne w Białymstoku, ul. Rynek Kościuszki 15 ogłaszają przetarg nieograniczony na wykonanie n/w robót zewnętrznych przy pawilonie „Krakus" w Dojlidach:

1. Budowa ustępu.
2. Wykonanie napowietrznej linii elektrycznej.
3. Przygotowanie terenu pod budowę pawilonu.
4. Roboty kanalizacyjne.
5. Roboty wodociągowe.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i osoby prywatne. Oferty sporządzone zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13. I. 1958 r. (Dz. U. Nr. 26/63) należy składać w sekretariacie BZG do dnia 15. IX. 1965 r. w godz. 8—15. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 16. IX. 65 r., o godz. 10.

k 1536-1

Automobilklub Podlaski w Białymstoku przyjmuje zapisy na kursy: amatorskie samochodowo-motocyklowe kat. III taw. i kat. I i II.

Informacji udziela sekretariat AP, ul. Dąbrowskiego 10, tel. 54-31. 1541-00

Instruktora technicznego d/s włókna lnianego i konopnego z wykształceniem średnim rolniczym na powiat wysokomazowiecki **zatrudni od zaraz Białostockie Przedsiębiorstwo Obrotu Surowcami Włókienniczymi i Skórzanymi w Białymstoku.** Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu, Białystok, ul. Włókiennicza nr 15. k 1540-1

100 robotników niewykwalifikowanych w wieku 18—50 lat, **do robót torowych zatrudni od zaraz Oddział Zmechanizowanych Robót Drogowych w Białymstoku — Starosielcach.**

Wynagrodzenie miesięczne w/g układu zbiorowego. Bezpłatne zakwaterowanie w wagonach mieszkalnych. Stołówka na miejscu.

Chętni winni się zgłaszać do Oddziału Zmechanizowanych Robót Drogowych w Białymstoku — Starosielcach. k 1554-0

Trzech brukarzy zatrudni od zaraz Prezydium MRN w Zabłudowie. Wynagrodzenie wg. obowiązujących stawek. k 1543-1

Aeroklub Białostocki ostrzega, że samowolne wjazdy, przechodzenie i przebywanie na polu wzlotów oraz w bezpośredniej bliskości pola wzlotów na lotnisku Krywiany, grożą śmiercią lub kalectwem. Osoby wjeżdżające, wchodzące i przebywające na polu wzlotów bez zgody kierowniczą Aeroklubu będą karane zgodnie z Prawem Lotniczym (ustawa z dnia 31 maja 1962 r., Dz. U., Nr 32, poz. 153). 1546-0

Bilard.

Ogłoszenia drobne

Potrzebna pomoc domowa do dziecka. Białystok, Szosa do Wasilkowa 29, godz. 16. g 3584-1

Potrzebna pomoc domowa przychodząca (matka rodzina). Rynek Kościuszki 17 m. 19. g 3603-1

Potrzebna pomoc domowa do dwojga dzieci. Władowicz, Sowiecka 36. g 3602-1

Potrzebna pomoc do dziecka na stałe lub dochodząca. Zgłoszenia po godz. 15. Białystok, Fabryczna 20 m. 57. g 3601-1

Pokój z wygodami dla osób samotnych. Białystok, Jagodowa 1. g 3560-1

Zamienię dwa pokoje (komfort) na większe w śródmieściu. Drewnić po 16.00, tel. 46-58. g 3559-1

Piec stalopalny „Herzfeld Victoria" sprzedam tanio. Białystok, Akademicka 26a, telefon 61-49. g 3547-0

Samochód „Syrena" — sprzedam. Zambrów, Szkolna 8 m. 3. p 1574-1

M-22 — sprzedam, Olecko, Armii Czerwonej 16. J. Osiński. p 1586-1

Warburg de-Lux — pilnie sprzedam, zamienię tanio. Białystok, Akademicka 26a, telefon 61-49. g 3547-0

Taksometr marki „Halda" sprzedam. Wiadomość: Białystok, Dojlidy 24 m. 3. g 3568-1

Pianino — sprzedam. Wiadomość: Białystok, Lipowa 47/1 m. 8. g 3577-1

Owczarka alzackiego — sukę sprzedam. Zgłoszenia telef. 62-89 godz. 16—18. g 3569-1

Pianino nowe krzyżowe — sprzedam. Białystok, Jurowiecka 24 m. 3. g 3568-1

Akordeony 100 i 40 basów — sprzedam. Budynek PKO, I piętro. Tołoczko. g 3566-1

Dom, stodołę, 3,8 ha ziemi — sprzedam. Sokółka, Grodzieńska 109. p 1497-1

Dom z placem — sprzedam. Białystok, Ukośna 1 m. 3. Wiadomość na miejscu. g 3585-1

Sprzedam dwie poseje w Łomży. Wiadomość: Pogorzelski Witold, PZU Białystok, Warszawska 9. g 3575-1

Zwierzyński Ryszard zgubił legitymację szkolną Szkoły nr 1. g 3581-1

Szczygieł Roman zgubił prawo jazdy kat. amatorskiej nr 1027/61 wydane przez PPRN Ełk. p 1590-1

Zaniewski Edward zgubił świadectwo ukończenia Szkoły Podstawowej w Laskach Dużych. p 1589-1

Szachowski Bolesław zgubił prawo jazdy kat. II nr 4412/64 oraz dowód rejestracyjny nr AW 4284 wydane przez Wydział Komunikacji PPRN w Mońkach i składkę ubezpieczeniową PZU. p 1581-1

Mrozowska Honorata zgubiła tablicę rejestracyjną AR 8294 wydaną przez Wydział Komunikacji Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Olecku. p 1582-1

Mateusiewicz Mieczysław zgubił tablicę rejestracyjną nr AS 1811 wydaną przez Wydział Komunikacji w Łomży. p 1581-1

Adamkiewicz Feliks zgubił tablicę rejestracyjną motocyklową nr AK 6216, wydaną przez Wydział Komunikacji w Zambrowie. p 1579-1

Dekarz Antoni zgubił legitymację szkolną wydaną przez SD-H w Białymstoku. g 1538-1

Nejfeld Wiktor zgubił książkę meldunkową. g 3552-1

Filipczuk Stefan zgubił świadectwo ukończenia siódmej klasy Szkoły Podstawowej wydane w Malesznach. g 3558-1

Paszkowski Jan zgubił przepustkę wydaną przez Białostockie Zakłady Przemysłu Bawełnianego w Łodzi. g 3537-1

Budko Maria zgubiła legitymację szkolną Technikum Mleczarskiego w Białymstoku. g 3534-1

Choroszuha Helena zgubiła przepustkę z zakładu pracy. g 3555-1

Bielawski Zenon zgubił świadectwo ukończenia Szkoły Podstawowej w Janowiec. g 3563-1

Piotrowski Edward zgubił zaświadczenie do biletu miesięcznego na przejazdy PKS. g 3537-1

Jubiaga Eugenia zgubiła świadectwo ukończenia Zasadniczej Szkoły Włókienniczej w Białymstoku. g 3561-1

Niedźwiecka Wanda zgubiła świadectwo ukończenia Szkoły Podstawowej w Malawiczach Dolnych. g 3561-1

Sadowski Jan zgubił świadectwo ukończenia szkoły podstawowej w Białymstoku. g 3574-1

Pilecki Stanisław, Zimnoch Tadeusz, Hajdukiewicz Stanisław, i Piotrowski Henryk zgubili legitymacje wydane przez TW-M. g 3578-1

Idźkowski Zygmunt zgubił legitymację szkolną Szkoły Rzemiosł Budowlanych. g 3530-1

Kuklik Czesław zgubił świadectwo 7 klasy wydane w Gołdapi. g 3577-1

Zgubiono legitymację nr 1 wydaną przez Technikum Weterynaryjne Łomża na nazwisko Pogroszewski Wiktor, Mątwica. p 1597-1

Wiszniewski Edward zgubił legitymację szkolną wydaną przez ZSZ nr 1. g 3572-1

Gierlachowski Józef zgubił przepustkę wydaną przez Zakłady Mięsne w Białymstoku. g 3571-1

Pucelkowski Jerzy zgubił legitymację Technikum Mechanizacji Rolnictwa w Supraślu. g 3579-1

Czykier Filomena zgubiła legitymację służbową nr 7759 wydaną przez Kuratorium. g 3567-1

Porzuczek Piotr zgubił pozwolenie kat. amat. nr 1270/59 wraz z dowodem rejestracyjnym, wydane przez Prezydium Powiatowej Rady w Zabłowicach Śl. g 3565-1

Pierlonka Alicja zgubiła świadectwo ukończenia Szkoły Podstawowej w Suwałkach z roku 1964/65. p 1601-1

Michnowski Igor zgubił legitymację studencką, wydaną przez UAM Poznań. 3597-1

Globulki „ZET"

zapobiegają niepożądanej ciąży.

Do nabycia we wszystkich aptekach, drogeriach, „Ruch" i sklepach „Arged".

Cena zł 7,— na recepcie zł 2,10.

k 1703-0

Decyzja, która może przynieść

pół miliona złotych

to nabycie **szczęśliwego losu**

Krajowej Loterii Pieniężnej

Dokąd dziś idziemy

W BIAŁYMSTOKU

TEATRY

Teatr im. Al. Węgierki — nieczynny

Kameralny — nieczynny.

KINA

„Pokój" — „Trzej muszkieterowie", prod. francuskie, (od 16 lat), godz. 16.30, 19., 15.30, 17.45 i 20.15.

„Ton" — „Wyspa Artura", prod. włoski, (od 16 lat), dod. „Automania 2000", godz. 10.30, 13, 15.30, 17.45 i 20.00.

„Syrena" — „Zgrabiłe drozda", prod. USA, (od 16 lat), godz. 16.30, 19., 15.30, 17.45 i 20.00.

„Polana" — „Lotna", prod. polskiej, kolorowy, (od 16 lat), godz. 17 i 19.

„TPF-Ret" — nieczynne.

„Kino-Teatr Zw. Zaw. — „Zdarzyło się w Rzymie", prod. włoski, (od 16 lat), dod. „Hawana", godz. 17 i 20.

Kino MO — „Rose-Marie wśród mórz", prod. NRF, (od 16 lat), dod. „Powązki", godz. 17 i 19.

KLUBY

Klub „Siedmiu" — Wesołowskiego 1 Dom Prasy II p. czynny codziennie w godz. 10—22.

Klub Międzynarodowej Prasy i Książki „Ruch" — nieczynny.

MUZEA

Muzeum Ratusz — nieczynne.

Muzeum Ruchu Rewolucyjnego, ul. Kilińskiego 6 — nieczynne.

W RAZIE WYPADKU

Wojewódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego, tel. biura wezwań 79, informacja pogotowia 93-25.

Pogotowie dziecięce czynne od godz. 8 do 3.

Pogotowie stomatologiczne czynne od godz. 15 do 7.

Pogotowie Gaz — tel. 91.

Straż Pożarna — tel. 68.

APTEKI

Apteka nr 7, ul. Wesołowskiego 2, tel. 42-43.

Apteka nr 63, ul. Mickiewicza 22, tel. 44-17.

SZPITALE

Codzienne ostre dyżury pełnią szpitale:

Wojewódzki Szpital Zakaźny, ul. Sosnowa 5/7, tel. 77-84.

Wojewódzki Szpital im. J. Śniadeckiego, ul. M. Curie-Skłodowskiej 16, oddziały dziecięce: chirurgia — tel. 72-39, gruźlica — (centr.), wewnętrzny — (centr.), zakaźny — (centr.) oraz oddział skórno-dermatologiczny — ul. Manifestu Lipcowego 2, tel. 42-55.

Dyżury szpitali w dniu 6. IX. 1965 r.

Państw. Szp. Kliniczny, ul. M. C.-Skłodowskiej 24a, centr. 53-21 (od godz. 7 oddziały: chirurgia, laryngologia, okulistyka — tel. 63-22, położnictwo.

Szpital Miejski, ul. Sienkiewicza 79, oddział wewnętrzny — tel. 55-10.

Woj. Przych. p/Gruźlicza, (Szpital, ul. Waszyngtona 10 — oddz. gruźlicy — tel. 55-81.

Radio i telewizja

PROGRAM I

13.20 „Lubomir Pipkow" — kompoz. bułg.; 14.20 Koncert rozrywk.; 15.00 Z życia Zw. Radz.; 16.10 Muz. rozrywk.; 16.35 Program młodzież.; 17.05 „Amatorskie zesp. przed mikrof."; 17.30 „Słowo o wyprawie Igora" — słuch.; 18.05 „Świat w zwierciadle nauki"; 19.30 Znane zesp. rozrywk.; 20.35 Dyskusyjny Klub Filmowy; 21.05 Koncert z nagr. W. Ork. Symf.; 22.35 Muz. tan.

PROGRAM II

15.30 „Trucizna niewoli" — słuch.; 17.00 „Z miast i wsi woj."; 17.10 Radio-rekl.; 17.15 Chwila muzyki; 17.30 „W krainie 100 jezior"; 17.50 „Pożegnanie" — aud. słowno-muz.; 18.30 Tydzień na białost. wsi; 19.30 „Marzyciel wśród złoczyńców" — humoreska; 20.15 Koncert Ork. Rachonia; 22.10 Muz. tan.; 22.50 „Muzyka klasyczna i romans".

PROGRAM TELEWIZYJNY

17.00 Wiadomości; 17.05 „Narciarskie lato" — rep. film.; 17.25 „List z oboru" — dla młodych widzów; 17.50 „W góry, w lasy" — progr.; 18.15 Kino krótkich filmów; 18.40 „Eureka"; 19.10 „Club du pano" — film; 19.30 Dziennik TV; 19.55 Program na 20.00 „Królewski krab"; 20.30 „Jeden dzień w Polanzy" — film z rozrywkowy; 21.15 „Codowny wieczór" — teatr TV; 22.15 Dziennik TV.

Polskie Radio i Telewizja zastrzega sobie prawo zmian programu.

Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Przemysłu Mięsnego w Białymstoku ORGANIZUJE JEDNORAZOWY SKUP PROSIĄT I WARCHLAKÓW O WADZE OD 18 — 45 KG

za pośrednictwem Gminnych Spółdzielni w następujących punktach skupu żywca:

W ŁAPACH w dniach 10 i 17. IX. 65 r. godz. 9—13

W SOKOŁACH „ 8 i 15. IX. 65 r. godz. 9—13

W/g cen, miejsca i czasu:

prosięta od 18 kg do 25 kg — 27 zł za 1 kg

warchlaki „ 26 kg do 35 kg — 26 zł za 1 kg

„ „ 36 kg do 45 kg — 25 zł za 1 kg

k 1553-1

42

Wśród niezliczonych darów jakimi obdarzyła go szczodrze natura, zabrakło zamiłowania do natury i spotykał się z jej cudami tylko w takich przypadkach, gdy jakiś miejski przestępca przenosił swoją działalność na prowincję lub na wieś.

Czując, że Holmes zbyt jest zaabsorbowany własnymi myślami, aby wdawać się w jakąkolwiek dyskusję, odrzuciłem na bok nudne pismo i odchyliwszy się głęboko w fotelu, zapadłem w głębokie myślenie. Z marzeń zbudził mnie raptem głos mego przyjaciela:

— Masz słuszność, Watsonie — powiedział — to najbardziej niedorzeczny sposób rozstrzygania sporów.

— Bardzo niedorzeczny! — wykrzyknąłem i dopiero w tej chwili uprzytomniłem sobie, że słowa mego przyjaciela były odpowiedzią na moje najgłębsze, niewypowiedziane myśli. Wyprostowałem się w fotelu i patrzyłem na niego z niemym zdumieniem.

— Co się dzieje, Holmesie? — wykrzyknąłem. — To przechodzi moją najśmielszą wyobraźnię!

Holmes roześmiał się serdecznie z mego zaskoczenia.

— Czy pamiętasz jak kiedyś czytałam ci wyjątek z pism Edgara Poe, gdzie była mowa o tym, jak jakiś głęboki myśliciel zdąża za niewypowiedzianymi myślami swego towarzysza? Skłonny byłeś wówczas przypuszczać, że to tylko taki sobie pomysł autora. A na moją uwagę, że to stale mam zwyczaj robić to samo — wyraziłeś niedowierzanie.

— Och, nic podobnego!

— Może nie słowami, drogi Watsonie, ale na pewno

43

ruchem brwi... To też kiedy teraz, przed chwilą zobaczyłem, iż odrzuciłeś gazetę i zamyśliłeś się, uważałem to za szczęśliwą okazję żeby ci dowieść, iż czytam twoje myśli i przerwać ci w odpowiednim momencie, by dowieść, że cały czas je śledziłem.

Ciągle jednak jeszcze nie byłem zadowolony.

— We fragmencie, który mi wtedy przeczytałeś — powiedziałem — rezoner wyciągał wnioski z czynów człowieka, którego obserwował. O ile pamiętam, chodziło tam o potykanie się o stos kamieni, spoglądanie na gwiazdy i tym podobne. Ale ja teraz siedziałem spokojnie w fotelu — jakież więc mogłeś mieć dane?

— Nie doceniasz siebie, Watsonie... Człowiek wyraża swe uczucia grą twarzy — a twoja twarz wiernie ci pod tym względem służy.

— Chcesz powiedzieć, że odczytałeś tok moich myśli z wyrazu mojej twarzy?

— Z wyrazu twarzy — a specjalnie oczu. Może nie pamiętasz już dokładnie jak się zaczęły twoje rozmyślania?

— Rzeczywiście, nie pamiętam.

— A więc ja ci pomogę. Po odrzuceniu gazety — który to właśnie fakt zwrócił mi uwagę na ciebie — siedziałeś pół minuty z nieobecnym jakby wyrazem twarzy. Następnie zwróciłeś oczy na twój świeżo oprawiony portret generała Gordona, a po wyrazie twarzy poznałem, że zacząłeś o czymś myśleć. Ale to mnie zaprowadziło daleko. Po krótkiej chwili przeniosłeś oczy na nieoprawiony portret Henryka Ward Beechera, stojący na stosie twoich książek. Zaraz później spojrzałeś na ścianę i oczywiście jasne było co miałeś na myśli... Że gdyby ten portret był oprawiony, przykryłby to puste miejsce na ścianie i stanowił bardzo przyjemne pendent do portretu Gordona.

— To wprost cudowne! — wykrzyknąłem.

— Jak do tej pory, trudno mi było pobłądzić. Ale później myśli twoje wróciły do człowieka. Przebiegałeś w myśli etapy kariery Beechera. Wiedziałem, że nie możesz pominąć w myślach jego misji i roli jaką odegrał na rzecz Stanów Północnych w Wojnie Cywilnej.

CIĄG DALSZY NASTĄPI

Rekord świata w rzucie młotem

Zsivotzky - 73,74

Podczas zawodów lekkoatletycznych w Debreczynie, znany młotacz węgierski Zsivotzky ustanowił nowy rekord świata w rzucie młotem — 73,74. Dotychczasowym rekordzistą był Amerykanin Connolly — 71,26. Węgier miał świetną serię: 68,92 — 68,90 — 70,10 — 73,74 — 70,99 — spalony.

Podziękowanie augustowian

Po znanym sukcesie augustowian na I mistrzostwach na nartach wodnych, rozegranych na śląskim jeziorze Pogoria, otrzymaliśmy list od instruktora nart wodnych AKS Augustów, Włodzimierza Piechockiego, w którym czytamy m. in.:

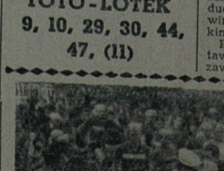
„Panie redaktorze, proszę mi wierzyć, że wielki sukces nie przyszedł nam łatwo. Niejednokrotnie występ zawodników, ich chęć do treningów i wola zwyciężenia. Na pewno jednak nie moglibyśmy osiągnąć tych wyników, gdyby nie pomoc i zrozumienie władz sportowych naszego województwa i powiatu. W imieniu naszych zawodników prosimy tą drogą o wyrażenie podziękowań za opiekę i pomoc prezydiumowi WKKFiT, Czesławowi Łozie, który jest gorącym propagatorem pięknej dyscypliny sportu, a również również pomiarz ogromny wkład pracy opiekuna naszego zespołu, przewodniczącego PKKFiT Zygmunta Kowalika, który jest w dużej mierze współtwórcą naszego sukcesu.

PS. Wydaje mi się, iż należy zaznaczyć jeszcze to, że zespół nasz złożył w PZMW w Warszawie protest, dotyczący startu w barwach Hutnika Katowice juniora, który wyzrósł zawodzi, a przekroczył kategorię wieku juniorowską. W wyniku wyżenia protestu wyszliśmy w punktacji zespołowej na II miejsce, a więc sukces byłby jeszcze większy!

Kegel dziewiąty w San Sebastian

W ramach kolarskich mistrzostw świata w San Sebastian (Hiszpania) odbył się indywidualny wyścig amatorów na dystansie 171,9 km. Wygrał młody Francuz Botherel — 4.12.52 przed Hiszpanem Lasem i Włochem Monti. Polak Kegel zajął 9 miejsce w tym samym czasie co zwycięzca. Drugi Polak Zadroźny przybył na metę na dość dalekiej pozycji.

TOTO-LOTEK
9, 10, 29, 30, 44, 47, (11)



Jak już informowaliśmy, w ub. poniedziałek odbył się w Monkach 128-kilometrowy, ogólnopolski wyścig kolarski, na którego starcie znaleźli między innymi Kudra i Beker. Wygrał łodzianin Borysewicz przed olczaninem Świderskim.

Fot. zm

Wrześniowe życzenia

Błyskawicznie minął okres wakacji. Przed kilkoma dniami kilkadziesiąt tysięcy dziewcząt i chłopców na Białostocczyźnie zasiadło w szkolnych ławkach. Przez pełne 10 miesięcy poznawać będą języki polski, skomplikowane obliczenia matematyczne, geografia, historia, słowem, powiększą swój zakres wiedzy. Ale jak wiadomo — „w zdrowym ciele — zdrowy duch". To sportowe hasło winno przyświecać wszystkim rozpoczynającym naukę.

Program w szkołach podstawowych, licealnych oraz zawodowych przewiduje zaledwie dwie godziny tygodniowo obowiązkowych zajęć WF. Wielką więc rolę do spełnienia ma Szkolny Związek Sportowy. W ub. roku szkolnym SZS za swą działalność zasłużył na dobrą ocenę. Prawie 8 tys. dziewcząt i chłopców regularnie trenowało w 202 sekcjach. W czwórboju lekkoatletycznym szkół podstawowych startowało 50 tys. dziewcząt i chłopców. W biegach narodowych wzięło udział 11.730 osób, a w międzyszkolnych ligach gier sportowych walczyło 11.520 uczennic i uczniów. Efektem tej masowości są sukcesy koszykarek, szczypiornistek i gimnastyków, uzyskane na II Igrzyskach Młodzieży Szkolnej.

Te rzeczywiste osiągnięcia nie byłyby by do pomyślenia bez wielkiej pracy całego zastępu działaczy sportowych — nauczycieli wf. Działacze naprawdę oddanych sprawie i co ważne — posiadających wysokie fachowe przygotowanie. W różnych warunkach pracują nauczyciele wf. Inaczej w miastach, gdzie istnieją możliwości korzystania z urządzeń sportowych, inaczej w małych miasteczkach, się zawsze posiadających nawet podstawowe obiekty sportowe. Mimo tych różnic istnieje jedna wspólna dla wszystkich nauczycieli cecha — chęć zrażenia bakcylem sportowym jak największej rzeszy uczennic i uczniów.

Z okazji rozpoczęcia nowego roku szkolnego życzymy wszystkim nauczycielom wf, działaczom SZS i uczniom — sportowcom jak najlepszych wyników, tym ostatnim nie tylko w sporcie, lecz i w nauce. (Lex)

Polscy żużlowcy mistrzami świata!

Polscy żużlowcy zdobyli w Anglii drużynowe mistrzostwo świata, uzyskując 38 pkt i wyprzedzając Szwecję — 33, Anglię — 15 i ZSRR — 7 pkt.

Ping - pongiści w słabej formie

Rozegrany wczoraj w Białymstoku strefowy turniej klasyfikacyjny tenisa stołowego zakończył się generalnym zwycięstwem reprezentantów Warszawy. Imprezę wygrał Lech Grzesik przed Bodusławskim (Orzeł Wierzbowo (Siatka) i Białymstoku (Drukarz). Najlepszy z białostockich — Dawidowicz (Lokomotywa) zajął 5 miejsce. Silną padli białostoczanie, Siemieniewicz (AZS) upiększył się 9 miejscem, Laskowicz (AZS) — za 11 o Dzitkowski (AZS) — za 14 pozycji.

11 bm. w Białymstoku odbędzie się rewanżowy mecz B-stok — Grodno. W pierwszym spotkaniu 6:13 z białostoczanami. Grodnianie, którzy zostali pokonani, zostaną zastąpieni przez innych zawodników turniej, w którym startować będą także grodnianie. (ko)

Zobaczcie jak to robi Gwardia

Od dość długiego czasu przy oknach wystawowych sekretariatu Gwardii B-stok (ul. Lenina) codziennie gromadzą się grupki młodzieży, a również starsi ludzie. Ich oko przyciągają umiejętnie robione, dość często zmieniane plansze z fotografiami i fotogazetki, obrazujące dorobek poszczególnych sekcji klubu.

Oczywiście, nie każdy klub ma tak dogodne warunki umożliwiające propagandę jak Gwardia, bo zdecydowana większość lokali innych klubów takich okien nie ma. Od czego są jednak frontony budynków? Można je przecież doskonale wykorzystać na umieszczenie ciekawych, zawierających zajęcia gazet.

(ko)

LIGA

Polonia — GKS 0:0, ŁKS — Wisła 1:1, Stal — Sandecja 2:2, Odra — Śląsk 1:3, Gwardia — Zagłębie 0:4, Ruch — Zawisza 3:0, Górnik — Legia 1:1. W tabeli prowadzą Górnik i Polonia — po 18 pkt.

II LIGA

Górnik Kochłowice — Motor 3:3, Raków — Victoria 1:1, Flutnik — Unia 1:2, Górnik Walbrzych — Garbarnia 2:1, Cracovia — Thorez 2:0, Lech — MZKS 3:1, Stal — Pogoń 3:3, Lechia — Start 1:3. W tabeli prowadzą Pogoń i Victoria — po 8 pkt.

„ZŁOTA" BRAMKA STAŃCZUKA

Pogoń — Włókniarz 6:1 (0:1). Bramkę dla Włókniarza zdobył Stańczuk w 3 min. Sędziował ob. Wadolkowski, widzów ok. 1,5 tys. Do przerwy stroną atakującą był zespół z Wigier. Włókniarz. Zwycięską bramkę zdobyli goście już na początku meczu, kiedy to wypuszczony w „uliczkę" Stańczuk strzelił nie do obrony. Po zmianie pól obrazu gry uległ zmianie. Atakowała Pogoń, tedrak bezskutecznie, bo defensywa Włókniarza stanęła na wysokości zadania. Goście stali nawet kontrowali. W Pogoni wyróżnił się cały blok defensywny, a we Włókniarzu Grygorczuk w obronie oraz Żołądkowski i Zabielski w ataku. (kh).

LIDER WYGRAŁ ALE NIE ZACHWYCIŁ

ZKS — Sokół 2:1 (2:0). Bramki dla ZKS zdobyli Kucziaek w 21 i 40 min., dla Sokoła Murtazajew w 61 min. Sędziował ob. Konik, widzów ok. 2 tys. Gra prowadzona była w szybkim tempie, do przerwy przy przewadze ZKS. Po zmianie pól zespoły grały poniżej krytyki, miejscowym nie nie wychodziło, przewagi Sokół. (oles)

W skrócie

● Międzypaństwowe mecze piłkarskie: ZSRR — Jugosławia 0:4, Bułgaria — NRD — 3:2.

● Podczas meczu lekkoatletycznego NRD — Wielka Brytania Anglik Frearry przebiegł 10 km w 28.37,2, ustanawiając nowy rekord swego kraju.

NA TRZECIOLIGOWYM froncie PIŁKARSKIM

SZCZĘŚCIE SPRZYJAŁO PUSZCZY

Puszcza — Warmia 2:1 (1:1). Dwie bramki dla Puszczy zdobył Szczerbakow w 3 i 48 min., dla Warmii Zalewski w 38 min. Sędziował ob. Mazur, widzów ok. 1 tys. Po trzech niezłych meczach Puszczy przyszedł i słaby. Tym razem gospodarze odnieśli dość szczęśliwe zwycięstwo. Puszcza przeważała wyraźnie tylko w pierwszych 10 min. Gry. Wykorzystała wówczas 2 szans spośród kilku bardzo dogodnych sytuacji. W drugiej fazie meczu goście byli równorzędnym partnerem 4 kilkakrotnie poważnie zagrozili bramce Piekuta. Wprawdzie w 75 min. piłka po kapitalnym strzale Wilki (Puszcza) trafiła w poprzeczkę, jednak chwilę potem bramkę straconą przez Warmię, fatalnie zawinił bramkarz. (bor)

WIGRY — HUSAR TEŻ 2:1

Wigry — Husar 2:1 (1:0). Bramki dla Wigier zdobył Jacynowicz w 26 min. (z karnetu) i w 63 min., dla Husara Karalus w 55 min. Sędziował ob. Warzeszkiewicz, widzów ponad 1 tys. Przez cały czas meczu padał deszcz, utrudniając grę. Wigry zaprezentowały się lepiej jako zespół i wygrały zasłużenie. Piłkarze Husara pozostawili się wprawdzie ładnymi, indywidualnymi zagraniami, lecz jako kolektyw zdecydowali gospodarzom. Goście grali zbyt ostro, ich trzech napastrzy zasłał w notesie sędzia, który potrafił utrzymać zawodników w ryzach. Bardzo ładna bramkę zdobył Jacynowicz w 63 min. po błyskawicznym otrzymaniu piłki od Kwaśniewskiego. (tej)

ŁKS WYGRYWA W EŁKU!

Mazur — ŁKS 1:2 (0:1). Bramki dla Mazura zdobył w 53 min. Kurowski, natomiast dwie bramki dla Łomży padły po samobójczych akcjach elczan. W pierwszych wymiana niepowodzenie wkroczył w akcje Walczuk i piłka znalazła się w siatce, a w drugim wspaniałą piłkę idącą wzdłuż linii bramkowej wpakował do bramki Tetiuk. Sędziował ob. Cholewicz, widzów ok. 800. Mecz był ciekawy ze względu na liczne sytuacje podbramkowe. Atak Mazura (Kurowski, Mieczkowski, Zieżarski, Łukomski) okazał się jeszcze za mało skuteczny. ŁKS podobał się w Ełku. Goście grali ambitnie, zdecydowanie.

TABELA

1. ZKS	7:1	6: 2
2. ŁKS	6:2	5: 3
3. Włókniarz	5:3	5: 3
4. Puszcza	5:3	5: 7
5. Wigry	5:3	7: 6
6. Husar	4:4	4: 7
7. Sokół	3:5	7: 7
8. Mazur	2:4	5: 6
9. Pogoń	1:5	0: 3
10. Warmia	0:6	2 10

Tenisowy turniej Śniadecji

wygrał St. Dąbrowski

W sobotę i niedzielę, na kortach Śniadecji w Białymstoku, odbył się turniej klasyfikacyjny KS Śniadecja. W rozgrywkach uczestniczyło 16 tenisistów. W walce finałowej Sławnik Dębrowski pokonał Romana Marcinlaka 6:1, 6:2. Trzecie i czwarte miejsce zdobyli Donald Rojcewicz i Tadeusz Kowalski, piąte i szóste — L. Jerlecki i Cz. Awgul, a 7 i 8 — K. Kanigowski i A. Dębrowski.

Do niespodzianek należy zaliczyć porażkę K. Jerleckiego, który w sobotę nie przegrał z K. Kanigowskim. Znacznie natomiast poprawił swą formę D. Rojcewicz, który udowodnił, że mając lat 53 można nadal odnosić sukcesy w tym pięknym białym sporcie.

Rada zakładowa przy Szpitalu im. Śniadeckiego ufundowała dla trzech czołowych tenisistów nagrody w postaci bezpłatnych kart wstępu na basen szpitala. (sm)

Treningi włókniarzy

Przed sezonem bokserskim(2)

Bokserzy Gwardii udali się na zgrupowanie do Ełku, a pięściarze Włókniarza B-stok wrócili z obozu szkoleniowego z Karwicy (woj. olsztyńskie), gdzie znajduje się ośrodek wczasowy BZPB „Fasty", 16 zawodników przebywało tam od połowy sierpnia. Mieszkali pod namiotami. Zajęcia mieli urozmaicone. Trener I klasy państwowej Henryk CZAJKOWSKI łączył pożyteczne z przyjemnym. A więc obok typowych ćwiczeń, mających wyrobić wytrzymałość, siłę i szybkość, włókniarze pływali, chodzili na grzyby. Wieczorami prawie codziennie rozpalali ognisko, przy którym wesoło spędzali czas.

Obecnie przychodzi kolej na normalne, halowe treningi. Nieomal codziennie o godz. 17, począwszy od bieżącego tygodnia zajęcia odbywać się będą w Hali Mistrzów przy „Nowe twarze" — mile widziane. Wielu pięściarzy kończy w styczniu 1966 r. wiek juniora i stanie się seniorami. Bokserów Włókniarza czeka jesienią br. II runda rozgrywek w grupie okręgu szyńsko — białostockiej, w której zajmują 4 miejsce. Mają jednak zaległy mecz z Gwardią II.

Przy okazji podajemy wiadomość o rozgrywkach bokserskiej reprezentacji okręgu juniorów. Otóż po zajęciu II miejsca w grupie eliminacyjnej (za Bydgoszczą) B-stok znalazł się w finale „b" pucharu GKKFiT. Znaczy to, że nasi juniorzy stoczą spotkania o miejsca 5 — 8. Ich przeciwnikami w finale „b" będą drużyny Lublina, Katowic i Szczecina. Początek spotkań w połowie bm. (ko)

LIGA JUNIORÓW

Jagiellonia — Szombierki 4:1, Puszcza — Warmia 1:0, Pogoń — Włókniarz 3:1, Mazur — [illegible]

A KLASA

Ognisko — Wissa 3:1, Cresovia — Uhowo 1:1, Gwardia — Spolem 3:0, Skra — ZKS II 3:0 vo.

Na tematy piłkarskie

Najbliższe dni przyniosą białostockim sympatykom piłkarskim kilka ciekawych spotkań.

Najpierw, 8 bm. w B-stoku (godz. 15, stadion w Zwierzyńcu) będziemy świadkami finałowego meczu o Puchar Polski na szczeblu wojewódzkim między Mazurem Ełk i Skrą Czarna Białostocka.

Dwa atrakcyjne mecze odbędą się w niedzielę, 12 bm. O godz. 16 na białostockim stadionie w Zwierzyńcu rozegrany zostanie międzypaństwowy mecz juniorów Polska — Bułgaria, a w Ełku miejscowy Mazur zmierzy się z Zalgirisem Wilno (LSRR).

Spotkanie Polska — Bułgaria będzie trzecim międzypaństwowym meczem piłkarskim juniorów, jakie rozegrano w Białymstoku. Przypomnijmy, że w 1959 r. polscy juniorzy wygrali na zwierzynieckiej płycie z NRD 5:2, a dwa lata temu na murawie nowo otwartego wówczas stadionu przy ul. Jurowieckiej ulegli swoim rówieśnikom rumuńskim 0:1. Od 8 bm. kandydaci na mecz z Bułgarią będą mieli krótkie zgrupowanie w Białymstoku. Kwatery zapewniono im w internacie stadionu Kuźnicy.

Zalgiris Wilno przyjeżdża do nas na zaproszenie WKKFiT. Okręgu białostockiego PZPN i Mazura Ełk. Jak już wspomnieliśmy, 12 bm. Litwini grają w Ełku, a 16 bm. wystąpią w Białymstoku przeciw reprezentacji okręgu naszych seniorów. Zalgiris jest reprezentacyjną drużyną 300-tysięcznej stolicy Litwy. Niedawno, towarzysząc kolarskiemu Wyścigowi Przyjaźni, widziałem piękny stadion wileńskiego Zalgirisa. Obiekt mieści 35 tys. widzów, niektóre spotkania rozgrywane są na sztucznym świetle reflektorów. Drużyna jest dość silna, uczestniczy w rozgrywkach II grupy radzieckiej klasy A (II grupa — odpowiednik polskiej II ligi).

Stąd też taką grę trzeba tolerować. Co innego jednak, jeśli zawodnicy zicziłnie faulują, „polują na kolegi", grają zbyt ostro. Sędzia, którego charakteryzujemy mianem — dobry, w tego arbitra walczy. Wyprowadził w mig odróżnić grę twardą od karygodnej, brutalnej. Wydał właściwe werdykty. Tragedia zaczyna się, gdy arbiter nie odróżnia brutalności od ostrości, a jeśli nawet odróżnia, to pobłaża.

Wychodząc z założenia (a tak jest), że mamy na Białostoczczyźnie sędziów lepszych gorszych, nasi Wydział Sędziowski musi usilnie, systematycznie szkolić pod tym względem arbitrów.

Kilkoro przywykli szukać winę na sędziów. To prawda, że od ich postawy zależy przebieg meczu. Oni decydują werdykty. O ile wdziecznie się mieliby jednak funkcje, gdyby zawodnicy byli odpowiednio spuszczeni co można, a czego nie można. Stąd też bierze się pisanie na porządku wpalania przez trenerów i działaczy zwodniczym zasad gry, pozbawionych „przykazań" w rodzaju „Wielkich wejdź w niego, wyjaśnij go z gry". To jest druga strona medalu.

Sumima summarum musimy wydać zdecydowaną walkę łamaniu przepisów, chuligaństwu na boiskach i toleranckiemu przez niektórych sędziów brutalnej gry (nie mylić z ostrą, dozwoloną).

12 bm. o godz. 11 w sali Domu Zw. Zaw. w Białymstoku zbiera się na wojewódzkiej naradzie kierownicy sekcji piłki nożnej naszych klubów, by omówić sprawy dyscypliny zawodników, walki z chuligaństwem. Warto, aby i dziennikarscy wybrykami. Akurat na czasie.

★

Nareszcie białostocka piłka nożna doczeka się, miejmy nadzieję gruntownej oceny w wydaniu najwyższych władz polskiego piłkarstwa. 13 bm. o godz. 15 w Domu Zw. Zaw. w Białymstoku odbędzie się mianowicie wyjazdowe posiedzenie Prezydium PZPN z udziałem przedstawicieli Zarządu Okręgu Białostockiego PZPN, poświęcone między innymi niedostatecznemu wciąż rozwojowi (chodzi o poziom) białostockiego futbolu.

★

Gdy tylko ukaże się na łamach „Gazety" problemowy artykuł o piłce nożnej, momentalnie wpływają listy od Czytelników. Są one przeważnie gorzką po niczywaleniu przez nasze drużyny awansu do II ligi, ale niektóre zawierają jednoczesnie konstruktywne uwagi, propozycje. Fragmenty najciekawszych (odrzew po artykule „Dlaczego nie ma II ligi piłkarskiej") opublikujemy.

P. KOWALSKI